Redakcija „Varpo“ ir „Ukininko.“

Du-kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoja ant metu $2,50

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzdeda toki adresa:

D. T. BOCZKAUSKAS,

521 ir 525 W. Spruce Str — Mahanoy City, Pa

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER OF ITS KIND.

..... Appearing Every Tuesday & Friday.....

Subscription only $2,50

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in United States.

ADVERTISING Terms given on application

No. 24 — MAHANOY CITY, PA., DIENA 24 Kowo (MARCH) 1899 m. — METAS XII.

Da paskireme 500 knigu ant pardawimo!

Lietuwiszkas **PASAKORIS** — $1 TIKTAI UŽ $1 — Muso **PASAKOS**

Naudokite isz to trumpo łaiko ir nesigailekite nusipirkt taises dwi kningas, kuriuose talpinasi 50 pasakos. Tasai iżduotas doleris ant tu dwieju kningu szimtaropai sugriž, ba katras tais dwi kningas tures ir skaitis tai ne wienas doleri kiszeniuje užsiczedins.

Wienos kningos ne parduodame tiktai abidwi už Wiena doleri

ir mes už paczta užmokesime.

Kas pirmesnis tai geresnis ir teguł paskubina nusipirkt, ba paskui welei kasztuos tos dwi kningos 2 dol.

Kningos ira druczei susiuwtos ir ligei apipjaustitos. Adresawokit:

D. T. Boczkowski, 523 W. Spruce str. Mhnoy City, Pa.

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAIPO ISZEJNANTIS KRIKSZCZIONISZKO DWASEJE, PRIWALO SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIESZINGAS ZWENTAM TIKEJIMUI IR WEDA KLISTANCZIUS ANT GERO KELIO.

KUNNINGAS P. W.

Ceužorius dwaszku rasztu.

Ka kasztuoje Apgarsinimai:

colis ant wieno kart	10c.
colis ant triju kartu	$1.00
1 colis ant triju meneslu	$4,00
1 colis ant m-st	$15,00

Idesni apgarsinimai už coli buna dauk pigiau

Kodikle Del Skaititoju.

— Tegul kožnas usz-iraszo „Saule", ba tai iras geriauses, didziauses ir du karta ant nedelos szeina.

— Nuojas skaititojas apłaikis tiktai wiena numera ant pažiuros o in kninga nabus intruktas kol ne prisiuns prenumeratos.

— Prie „Saules" duodame kas metas kalendori, katras tra pilnai uszsimokejes ant tolaus dol. ir 50 cen ir uždika patalpiname pajeszkoji ma wiena karta.

— Tegul kožnas skaititojas platina „Saule" prikalbinedamas sawo draugus.

— Kas tiktai raszo gromata in redakcijesu kokiu reikalu, tegul paraszo žkas girdet, teip kaip, „lietuwiszkuose kalmeiuose" talpiname.

— Kas siuncze piningus už „Saule" arba ka ki a, tai tegul gromata užregistrawoje, o kas nuper ka ant paczto „Money Order" ar bankini czeki al indeda in gromata ir ne registrawoje.

— Raszant gromata in redakcije „Saules" turi outie trumpos ir apie reikala trumpai iszaiszkin ta.

— Katras mainote adresa, tai neatbutinai tur te ir sena adresa padetie.

— Jagu mainote adresa, tuojaus duokite žine r ne laukite ba kalp kelis numerus pertraukete tu praszote, tai del mus nareikalingo kaszto padarote.

Ant werbu nedelos.

Ewangelije pagal szw. Mateuazo pers. 21.

Ana meta, kad prisiartino Jezus pas Jeruzales, ir atejo pas Betpage prie Aliwo kalno, tada nusiunte du mokitiniu, sakidamas jiems: Eikite in miesteli, kuris priesz jus ira ir tuojaus rasite priri-zta asilicze ir asiłaiti su ja: atriszkite ir atweskite man; ir jei jum kas ka sakis, sakikite, jog ju Wieszpats reikałauje, ir jus paleis. O tai wis stojosi, idant iszsipildintu, kas ira pasakita per Pranasza kalbanti: Pasakikite Siono dukterei: Sztai tawo karalus eina tau ramus, sedis ant asiliczios ir ant asiłaiczio pajungamos sunaus. Nueje ta da mokitinei, padare, kaip insake jiems Jezus. Ir atwede asilicze ir asiłaiti, ir uždejo ant ju sawo rubus, ir užsodino jin ant ju. O mine łabai didi kłojo sawo rubus ant kelo; o minios, kurios pirmu ejo ir kurios paskui seke, tardamos: Ozanna Dowido Sunui: pałaimintas, kuris eina wardan Wieszpaczio ozanna ant augsztibiul—

KAS GIRDET.

DIDELIS LAIKAS.

Centralio, Pa. Puikamislei Lietuwei nusprende susiriszt in wiena druta kuopele ar sutwert koke draugiste ar kluba, ba lig szol buwo łabai iszkrike. Ateinante subata susirinkite wisi pas p. M. Daukszi ant pasikalbejimo apie ta swarbu dalika. Kožnas priwało ateit ba tai ira reikała dideles wertes.

Tiktai lig Weliku parduosime posakorius už 1 doleri o jau paskui bus dwigubs preke. Paskubinkite pirkt, ba jau ma žai-te ira.

Wisi nauji skaititojei, katrie uszsiraszis saw „Saule" ir užsimokes už puse meto 1 dol. ir 25 centus, apłaikis ir kalendori. Naudokite isz tosios progos ir ne wilkinkite su užsiraszimu. „Linksma Wałanda" tiktai tiejei gauna už 50 centu katrie pilnai uszsimoka 3 dol. – Tai apie tai gana gerai žinote.

Geri łaikai, ba per Redakcije „Saules" kaip wanduo plauke piningai in Lietuwa ir rublukai pasiszokinedami per didmari plauke. Teisibe, ir greitai nueina. Jau tai to ne reike sakit. Ir tai ne mažai piningu siuncze – ba daugiause po kelis szimtus rublu.

Mainose darbai ne ira twirtus: ir dirba ir ne dirba arba kad ir dirba, tai tik wos ant maisto uszsidirba, o jau ka apie surinkima piningu tai neira ne ka kalbet. Dabar ant farmu prasideda darbai o darbininku stokas, ba wisi łaikosi prie fabriku, tai tiejei anglinei łabai gerai padaritu, kad imtusi prie dirwos darbu. Dabar ir farmerei gerai užmoka – no 15 lig 25 dol. ant menesio ir walgi, tai padirbejus kelis menesius gali susidet kruwele piningu. Welei žinomas daigtas, jog sweikiau dirbt ant szwiežio oro negu po žeme dumuose ir kas wałanda žmogus pasirenges ant smert; antras daigtas, nesiranda karczemu, tai ne turi progos iszleidinet ne prałosztie in kaziras.

Imkites jaunieje prie łauku darbo, pameskite taje baise katarga, kur juso kunas be łaiko suwista, trumpinate sawo amži, kas diena baimeje apie giwaste ar koliectwa ir niekados ne galite surinkt zoposti ant ateinantes senatwes.

Jonas Ulinskas siunte per Redakcije „Saules" in Lietuwa kelolika rublu – wiskas ira gerai, tiktai ne padejo sawo łocno adreso per ka ne galime nusiunst del jiojo resites no tu piningu.

Wisi tiejei, ka siuncze per mus piningus in Lietuwa gali butie spakaini – wisu grażei nueina ir žmoniu piningu ne pora dienu ne łaikome pas sawe. Apie tai žino wisi Lietuwei katrie tik per mus siunte ir siuncze. Su žmoniu piningais biznio ne reikałaujeme darit, ba turime sawo piningu in wales.

Wiskupas del Brooklyno Lietuwiu nupirko no protesto nu bažnicze. Parsidawimas ar ba Auction bažniczios atsibuwo 1 d. Feb. pas Taylor & Fox, Real Estate Exchange, 62 Broadway Brooklyn. O nupirkta buwo per wira wardu, Mr. Westfall, del Wiskupo McDonnel už $25,250. Trustesai turejo kontraktierius apsza cawot, kiek kasztuos pataisimas, tai kontraktierei padawe preke kad 10,000 dol. kasztuos apricz łangu, o kuriu ira geras skaitlus.

Ta bažnicze budawota 50 metu adgal, o mete 1887 buwo nupirkta per Triniti Protestant Episcopal. Bažnicze stowi ant kampo Roebling & South 4th uliczių.

Ira linksma žinot, kad Lietuwei katalikai wis apima kur protestonai nubankrutina.

WAGIS.

Antanas Kazłauckas 24 metu senumo, płaukai gełtoni, usus skutasi, 5 ir puses pedu aukszcio, sukalbet angelskai nedauk moka, lenkiszkai biski moka, kaires rankos niksztis pririestas, owerkotis melinas, kelnes juodos iszilgai juostukem, kaip eina tai szleiwoje in szonus. Iżbego isz Pittstono iszneždamas gaspadinei 10 dol., sztorninkui 40 dol., už siuta neužmokejo 5 dol. teipos-gi no kelu sawo draugu po kelis dolerius iszprasze.

Jagu in kur atwiks, tai su łazda iszmuszkit isz grinczios.

AMERIKONAI IR FILIPINAI.

FIEIPINAI WELA GAWO IN PAS TURGALL—200 PASIKELELIU UŽMUSZTU.

Filipinai susiwienije in wiena pułka weła užkłupo nakties łaike ant Amerikoniszku liniju. Nes jenaroło Wheatono brigada pradejo leist baisius szuwius in pasikeleliu glitas, jog tie turejo kanecz prasiszalint tolians.

Pagał Filipinu daneszimus tai in 200 pasikeleliu likos užmusztu. Łaiwai leisdami szuwius in neprietelius, sudarke ant 500,000 dol. turto. Teipos gi likos sugriebta daugibe angliu ir łaiwa rižiu no begancziu pasikeleliu, kurie atsitolino net penkiolika miliu no Pasigo.

Admirołas Dewey kałba, jog pasikelelei pamete wisa wilti łaimejimo, ir jog in trumpa łaika palaus musztis ir pasiduos in rankas Amerikanu drauge su wisom sałom.

Amerikas.

Marta Place likos elektrikawota.

New York, Mar. 21. Marta Place likos szedien elektrikawota už nužudinima sawo po dukres Ida Place. Sudas atmete apelacije o gubernatorius Roosevelt ne norejo pamažint wiroka.

Ant paliepimo gubernatoriaus likos ka nomažiause ipatu inleistais in kalejima Sing Sing. Elektriko likos paleista net 1760 voltu, kuri in sekunda łaiko numire ne krusteleda ma ne su ranka.

Geresni laikai uszstoje wisur.

New York, Mar. 22. Geriausiu dawadu geru łaiku ira padidinimas wisur mokesczio del darbininku. Mokestis darbininkam prie bowełnos ir wertelgisteje plieno ir geležies likos pakiałta ant 10% daugiau, o prie blekiniu darbu no 5 igi 10%. Per ka taworai turi geresni pasisekima o prekiste wisur kiła augsztin.

Wertelgistoje plieno ir geležies wieszpatauje didelis judejimas, kontraktu ira daugibe o preke pakiło.

Wilnoni iždirbimas pakiło in wirszu ant 4% daugiau o žale wilna ir pabrango.

Rugiu likos iszsiunsta in už mari pereita nedele 3,309,093 buszelu. No žiemiu likos atgabenta 4,071,018 buszelu. Kukurudzos [kornu] likos iszsiunsta in užmare 3,532,887 buszelu. Preke rugiu nupuole ant 2 ct. o koruai ant 1 ct.

Bankrutinimu buwo pereita nedele 182 priesz 248 pereita meta tam pacziam łaike.

Bekeris prisipazino, jog sudegino sawo pacze.

Chicago, Ill., Mar. 22. Po dažiura policiajantu ir inspektoriu likos nugabentas Augustas A. Bekeris in jiojo grincze, idant parodintu, kur paslepe nedadegusius kaulus sawo nužudintos paczios. Bekeris parode wieta o wos likos nukasta žeme, rado kaulus, kurie likos paimtais ant stacijos. Kaulai ira łabai apdegintais, nes tuojaus policije pažino dali pakausžio ir kelis kitokius kaulus prigulinti prie paczios Bekerio.

Szlechta Zaremba likos apsudintas ant 3 metu in Sing Sing.

New York, Mar. 23 Szlechta Marionas Zarembs [lenkas] kuris buwo apsipacziawes su łabai turtinga mergina, likos tomis dienomis apsudintas in kalejima Sing Sing ant triju metu už wagista.

Susimuszimas trukiu.

Wilkes-Barre, Pa., Mar. 23. Apie 7:45 isz rito, susimusze No 2 pasažierinis trukis Lehigh Valles su kitu trukiu.

Maszina ir expresinis wagonas nupuole no sztangu. Inžinierius ir peczkuris likosi łabai pažeistais, nes pasažieriam nieko blogo ne atsitiko.

Gera naujena del mainieriu.

Hazleton, Pa., Mar. 23. Szitose aplinkinese bus atidarimas ir pradejimas gerowes. Wisi stripineai prades dirbt, kurie buwo sustoja kone wisa žiema. Szimtai žmoniu gaus gerus darbus, iž ko wisi džiaugesi.

Da kelis kunus surado griuwesiuose.

New York, Mar. 23. Da keli kunai likos atrastais griuwesiuose sudegusio hotelo Windsor. Policije tikrinasi, jog isz wiso daejs in 50 ipatu.

Darbininkai dirbanti prie griuwesiu ketina užstraikuot, ba turi dirbt diena ir nakti už ta pacze preke. Kontraktoris pristos ant darbininku noro.

Isz Rosijos, Lietuwos ir Lanku.

LIUDNAS ATSIKIMAS.

Kaime Spendoszine po Gustkowu, gubernijoi kaliwskoi, giweno wienoje uždarželje sługine gaspadoriaus, kuris turejo kita sodiba kitam kaime ir giweno su sawo szeimina. Tikejosi ijje kas diena butie motina kudikio, nes apie tai nesirupino, idant paskutiniam łaike kas tokis rastusi prie jiosios. Wiena diena iszpuole kam iszkaiminu nuejt pas jiaje kokio ten daliko ir rado jiaje widuri je grinczios gulinte negiwa o twarte paslepta kudiki łowije. Susiwažiawo komisije ir pałai dojo abudu ławonus. Po łaido tuwiu pradejo darit krata, o kada iszwale łowa ir iszmete sziaudus rado antra kudiki negiwa. Abudu buwo waikiukai. Nawatnas daigtas, kaip tas galejo atsisikt, jog wienas gulejo twarte, antras łowoje sziauduose, o pati motina widurije grinczios.

UŽKLUPIMAS ANT KLEBONIJOS.

Nakties łaike 13 diena p. m. kuopa wagiu uszpuole ant klebonijos kuningo Żywowskio Skołatowicuose, paw. płonskam, Lenkijoi. Klebonije Skołatowicuose randasi atitolinta no bažnsczios apie wiorstas keli o. Keles dienas priesz užpuolima likos nutrucinti szunes klebonijos, nes niekas nedasi prato jokio užpuolimo. In keles dienas paskiau užkłupo wagis ant klebonijos suriszo berna, sługine ir pusesere kuningo. Kuningas pabudes, iszgirdo riksma, paeme rewolweri ir szowe. Wagiu tai ne pergazdino, nes pradejo kuninga iszjuokinet o surisze jin, apsukoin kałdra ir pareikaławo pinigus. Kuningas parode wieta kur piningai randasi.

Wagis isz to ne buwo užganadinti, ba pareikaławo da daugiau. o kad kuningas ne norejo wietos iszreikszt pradejo kuninga daužint. Ant gało rado 900 rubliu paeme wisas brangenibes ir prasiszalino in nežinomas szalis. Net antra diena pri buwo žmonis in pagiałba.

ANT NIEK NUEJO STENGIMAI FINLANDIECZIU.

Petersburg, Mar. 23. In 500 delegatu Finlandiszku pribuwo in Petersburga, idant perdet carui peticije (prazba) ant kurios radosi suwirsz 500,000 paraszu priesz nauja ukaza caro, per ka likos praszalinta jiuju konstitucije. Delegatai apłaike paliepima, idant ka nogreicziause apleistu Petersburga, ba prieszingam łaike likos per kazokus su nagaikoms apdaužinti ir iszwariti.

ROSIJE SZELPE KINUS.

Petersburginis korespondentas danesza buk Rosije sudare sutaika su Kinais, už ka apłaikis pristowa New Chwang, prowincijoi Liao Tung prie upes Liao, už ka Rosije prigiałbes Kinams priesz Wałakus.

ISZ WISU SZALU.

Parlamentas atmete ineszima padidimo armijos.

Berlinas Kow. 22. Ineszimas ant padidinimo wokiszkos armijos ant 27,000 žmoniu, nes tasai skaitlis likos numažintas tiktai ant 7000.

Parlamentas teipos-gi atmete ineszima ant padidinimo flotos.

Sutartis anarkistu Rime.

Rimas, Kow. 22. Paskiałbos apie sutarte anarkistu priesz tenaitine wiriausibe iszwere dideli neramuma del žmoniu.

Policije likos apie taje sutarte priesz łaik prasergeta; padaugino sargus dwigubai apie namus wiriausibiu ir iszsiunte daugibe słaptos policijos in wisus krasztus miesto.

Anglije Kinuose.

London, Kow. 22. Shangaisz kas korespondentas danesza telegrafu in „Daily Mail": Kinczikai kałba, jog Anglije užeme sałas Miao Tao, priesz Port Arthur ir Tang Czan Tu.

Karaliene pasirasze ant pakajinio traktato.

Madrit, Kow. 22. Iszpanisz ka karaliene tomis dienomis pasirasze ant traktato wajauno, kuris užbaige waina terp Suw. Wald. o Iszpanijos.

Žiurkes uszpuole ant waiku.

Berlinas, Kow. 22. Žiurkes užpuole ir butu giwus suedetis waikus meisterio fabriko audekło Nieder Schoenweide. Žiurkes iszlinde isz po grindu, szoko ant łowos, kurioje miegojo waikai ir pradejo juos kandžiot apie gałwa, gerkle ir weida. Ant waiku riksmo pribegotewai it sługos, wos atgine waikus no baisios smerties. Kada atplesze grindis, rado szimtus žiurkiu.

Paniekino iszpaniszkus aficierus.

Madrit, Kow. 22. Casttellanos, jenarał-kapitonas Madrito łaiko. inspekcijos czionaitiniu kazarmiu, kałboje ant susirinkimo, kałboje, jog iszpaniszki žalnierei ira gerais wirais nes jiuju aficierai ira niekam netike, tik wisus iszkart. Žalnierei inesze apie tai protesta.

Popieziaus giwastis trumpinasi.

London, Kow. 23. Rimisz kas korespondentas danesza in łaikraszti „Daily Mail" teip: „Norint ne ira jokios nerimas ties apie sweikata Popieziaus, nes ira twirtinama jog Jiojo giwastis no jiojo pamaželi trumpinasi."

Kardinolas Gibbonsas kaip rodos pasiliks popiezium.

London, Kow. 23. Daejna žine in łaikraszti isz Brussels, kuri patwirtina paskiałbas, buk Kardinołas Gibbonsas bus aprinktu popiežium ant wietos Leono XIII. Kardinołas Gibbonsas ira Amerikonu.

Kinai wela uszklupo ant misijonieriu..

Tacoma Wash., Kow. 23. Łaiwas Minshiu Maru atplauke in czionais su žine, buk keli kuningai likos užkłupti per ciesoriszkus žalnierius, kada tie sugrižinejo isz Chung King. Idant iszsigelbet szoko wisi in upe, isz kur likos iszgelbeti per Kiniszka wajauna łaiwa.

Arcibiskupai Carrigan ir Ireland pasiliks kardinolais.

London, Kow. 23. Kardinołas Vaughan apłaike žine, jog Arcibiskupai Corrigan ir Irelandas liks minawoti kardinołais in trumpa łaika.

Kur buna-

Mano draugas Juozas Olaka, apie 5 metai Amer., isz Suwalku guber., Naum. paw., Griszk. gmi., Pilwisz. par., tegul duoda žine ant tokio adreso:

Mr. Anta. Žukaitis,—Box 664
Bluefield. W. Va.

Kazis Sarpalus, Jurgis Weloniszkis ir Jonas Kružskas, wisi tris isz Suwałku gub,. Gižu par. ira pas juosus swarbus reikałas, tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. W. Skistimas,
Care of W. B. Lake
Gravesend, Brooklyn, N. Y.

Wincas Jonas ir Katarina Grazulei. isz Suw. gub., Kal. paw., tegul duoda žine ant adreso:

Mr. Wincas Trakimas,
123 N. Main Str.
Pittston, Pa.

Antanas Jesewicze Gedminiszkes kaimo priesz 4 metus giweno Spring Valley Ill. – Teipos-gi Franc. Zakaus, Telsziu paw., Zilokiu kaimo priesz 3 metus giweno Supres, Col. – Teipos-gi Antanas Meisztininkas, Ras. paw., Zaluku kaimo priesz 2 metu giweno Pueblo tegul duoda žine apie sawe ant adreso:

Mr. J. Judis,
Henson, Colo.

Antanas Sadłowskis, mano sunus apie 5 metai kaip persiskireme Chicage, łaike straiku ir ne žine kur buna; paeina isz Kauno gub., Raseiniu paw., Jurbargo parap., Girdžiu kaimo. Jis buwo asiszaukes ant mano pajieszkojimo, nes asz buwau isz miesto iszwažewes, tegul jis pats, ar kas kitas danesza ant adreso:

Mr. Augustin Sadłowski,
Box 103 Ladd, Ill.

Atejas pas mus, kłausk idant parodintumem taw už

$1.00

Darbinius czewerikus, su cweka is ir be cweku, su szniurelefs arba gumu. Czewerikai gerai pasiuti isz geros skuros.

— PAS —

POST'O SHOE STORE

28 WEST CENTRE STR. — MAHANOY CITY, PA

[Kur kitados pocztas buwo.]

OFISAS ŁOJERU

Pollock & Yankaus,

203 E. Broadway New York.

Dalis atimu isz Rosijos, Lietuwos, Prusu, Austrijos ir kitu žemiu ant sawo kaszto.

Teipos-gi ir uquespiningins, piningus ant abligu ir duotus, łankus parandawoju ir parduodu, isz meriku iszbraukiu, tikrus praszpartus del ważtuojenczių in Rosije iszdirbu, ir tt. wiska padarau sawo kasutu, tik rejkalauju $5,00 ant sudarimo popieru, wisokes prowas no 30 metu ir tollau atjeszkau, Prilmu wisokes prowas po wisa Ameryka su draugais mano łojerels teisingai prowas wedam. Wisos gromatos tur but rasztos po adresu.

BALTRUS Y. YANKUS,

427 Rodney St. Brooklyn, N. Y

Cameras.

Gera proga darimo piningu atiminet Fotografijes.

Galima jiums parduot wisas inrankas ir pamokinimus dei atemime fotograpiju, no $4.00 ir daugiau o ir parodame kaip otograpijes padirbt.

Dabar ira gera proga padarimo piuingu imant fotogaapijes sawo pažinstamu ir draugu.

Cameras pardnodam no $2.50 igi $25.

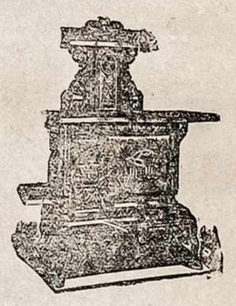
— PAS —

T. L. Patterson

20 W. Center St.

Mahanoy City, — Penna

"Otello" Pecziai"



Ira tai geriausi peoziai, o kurie ir gwarantawotais jog gerai kepe

Turime wisokiu reikalingu del kuknios koki tik rejkałaunasi.

MAININES I MASZINOS

del drilawimo skiliu anglije galite gaut pas mus nog

$5,00

teipos-gi wisokiu reikalingu del wisu mainieriu, koki tik reikałaunl

W. MORGAN,

16 N. Main Str Mahanoy City, Pa

Most fascinating invention of the age. Always ready to entertain. It requires no skill to operate it and reproduce the music of bands, orchestras, vocalists or instrumental soloists. There is nothing like it for an evening's entertainment.

Other so-called talking machines reproduce only records of cut-and-dried subjects, specially prepared in a laboratory, but the Graphophone is not limited to such performances. On the Graphophone you can easily make and instantly reproduce records of the voice, or any sound. Thus it constantly awakens new interest and its charm is ever fresh. The reproductions are clear and brilliant.

Graphophones are sold for $10 and up

Manufactured under the patents of Bell, Painter, Edison and Macdonald. Our establishment is headquarters of the world for Talking Machines and Talking Machine Supplies. Write for catalogue.

COLUMBIA PHONOGRAPH CO., Dept. 30,
1032 Chestnut Street.
PHILADELPHIA PA.
New York. Paris. Chicago. St. Louis. Philadelphia. Baltimore. Washington. Buffalo.

Ar reikałauje draugiste geležines peczeties ?

Jago reikałuje tai raszikit in *Redakcije "Saules"*.

Del draugistiu!

Jago kur draugistes reikałauja

Žarfu,
Spilku,
Juostu,
Kepuriu,
Ir tt.

Tai teguł raszo ant žemiau padeto adreso o apłaki preke kas ka kasztuoja.

Adresawokit:

W. RYNKIEWICZ
213 W. Centre st, Mahanoy City, Pa.

LIETUWISZKAS

GRABORIUS.

W. Traskauckas
606 W. Center ul.

Jago atra Diewas paszauko in sawo garbe, egul gimines, arba prietelei nebaszninko nusfuoda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.

Arklei Sztant, Riginai pulkus, bai isz geriausiu fabriku, pulkei padąbint medžio. — Priektam ra specialnu gra ir no buna jokios urbactjos laike szer- | Wiska padar pigeiirgražesnis

SALUNAS
JOKIMO MRAZO. Shugar Notch PA.

Ta tai geriausia užeiga ir kožnas datiria swetingo priemimo
Alus szaltas,
Milziniszki stiklai,
Wisokios arielkos,
Pulkus cigara
Kas tiktai karta atsiłanko, tai ne gali atsigerat. Wirai hurra! pas Maraza

Hei Wirai Lietuwei!

Jago nukelausi in Freelanda,
Tai ne žinirszkite ta;
Jog reikie užejtie pas

Jona Rugieniu.

ius szaltas, arielka gera ir wysokiu winu gau dip ten nukelausi. O cigarsi havana isz fabri Boczkausko.

Ejkite wisi | Ałaus išsigert
Seni ir jauni, | O busite smart.

Geriausias Lietuwiszkas

Buczeris

P. :: Zawadzkio,
Sugar-Notch, Pa.

Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swiezia ir rukinta. Swarste teisinga, mesa ka gardziausia ir nopuikiausia. Deszru niekur teip puikiu r skaniu ne guusite kaip pas jin.

Usz tai turi daugibo kostumeriu,
ir kas dien su gurbo eis plina moteriu!
Hei Lietuwei pas sawiszki!
Pas ta puikiausia wieszki! 27,97

Geriause užeiga del darbiniku pas

B. RAGAZINSKA,
Gilbertone, Pa.

Ne tiktai wietinei, nes ir isz tolau pribuwia tegul in taje puikė wieta užeina, kur datirs swetingo priemimo ir gaus roda wisame.

O kas łabiausė
Szaltas ir giaras alus,
Gardi arielkele
ir pulkus cigarai
Pas sawa pas sawa ir da pas giara ir teisinga žmogu 26—VIII.

SMAGIAUSE UŽEIGA PAS

CHAS. KAUNA,
801 E. Pine ull, Mahanoy City

Szałtas ałus, gardi arielkele, geri cigarai, o del praleidimo łaiko radasi ir pultebelis. Priek tam ir szaunas ir prietelis darbininku. ix;158

Grafas ir meszkininkas.

Werte isz lenkiszko Konstantinas Pajauckas.

Tolesnis traukis.

— Buwau ant nełaimes usz sztakietu ir iżgirdes tawe kalbant in tewa, jog juos nori per szokt, ir begau per tai, idant tam užbegkt. Butum užsimuszes ant wietos, jagu per juos arklukas butu perszokes.

— Del ko, dede? Ne suprantu!

— Nes tawo tewas mane supras, kada jiam pasakisiu, jog sodauninkus szedien isz rito nukase žeme szale sztakietu. Per tai jagu butu arklukas per szokes, butumet abudu kojes nusiłauže.

— Tai ne žinojau, - atsake grafas Robertas su ženkliwu ant seno Sztaino dirstelejimu, kuris tik lengwu pajudinimu pecziu atsake. Ir dekawoju taw isz wisos szirdies! O kas galejo žinot, jog arklukas nusigas?

— To suwis nemislinau! - atsake Albinas. - Nes duokim jau tam pakaju ir padekawokim Diewui, jog mažas atsitikimas nieko błogo ne atnesze.

— Kitu kartu busiu atsargesnis, - atsiliepe Feliksas. - Žinau jau dabar narawa arkluko ir užbegsiu tam wiskam.

Waikiukas pradejo linksmai kalbet su Albinu ir suwis jau ne paise apie Sztaina, kuris nematomai iszejo isz pakajaus.

— Siunditas łatras! - murmejo pats in sawe karitorije, - ne sunku jiam niekad isz nieko iszsisukt, o da mokejo nuduot, jog ira łabai miłaszirdingas del waiko. Tegul-gi grafas duodasi sawe už nosies wedžio tis, nes asz pažinstu geriau po naiti ir esmiu persitikrines apie jio nedoribe. Žino jis gerai narawa smarkaus arkluko. Žinojo gana gerai, jog arklukas pasibaidis, kada jis staigai paszoks, ir jog mesis in szali, kas ir atsitiko. O kad mus ne pati ko didele nełaime, tai turbut grafukui tas suwis nuwejo in užmirsza; kantribes! o ponui teip-gi atsidaris akis! Tolaus tiktai, Diewe szwentas, kad ne perwełai.

Senas tarnas tiesog nusidawe in pakaju senos szeparkos Zuzanos, murmedamas in sawe per wisa sawo kelone. Kada stojo prie duriu, pabarszkino su nekantrumu Zuzana atidare ir prasze, idant ineitu in widu.

Atsisedo tada abudu ir Sztainas ijei apsake kas atsitiko: ant ko moteriszke atsake, jog nu žiurejimas seno tarno suwis sutinka su tuom.

— Mus ponas grafas Robertas, - kalbejo Zuzana - ira per daug geras. Kiek jis rupinosi, kad ta pona Albina ant geresnio kelo užwest: Nes tai buwo žirneis in siena mesti. Ponaitis balewojo, pakol wisa sawo turta ne praleido. Kad butu jiam grafas Robertas paskires koke ałga tai ir butu augsztai kelasis. Nes tas jiam pasirode ne galima, sergek Diewe! Ant gało užprasze ta paleistuwi in Sakolnicza, o dabar buna jis cze, kaip kada Petersburge, kada Petersburbe, kada da buwo aficieru, rodos jis ira łocnininku wisu turtu, negeras žmogus! Ir kaip rodos grafas Robertas nieko ne turi sakit. Ne moku isz pasakos, koki nužiurejima turiu ant to žmogaus giłumoje szirdies.

— Teip kaip ir asz, poni Zuzana, - dadawe senas tarnas. - Nes jis nuduoda, jog turi jaus ma ir didelei mili Feliksa ir musu pona, o szirdije, ant to prisiegtau, jog nori abudu iszwarit isz szito swieto. Butu tai parankiui tam łatrui, idant galetu paimt wisa turta ir dwarus! Nes, ne sułauks jis to! Ka poni Zuzana pasakisi ant to?

— Asz mislinu, - atsake moteres pamaži, - jog ir priwałumu musu, kaipo taru senu ir isztikimu, jaust ant pono ir jio sunaus, serget juos no pikto, kaip akis gałwoje. Tai ira mano toke mislis, o tikra, jog ir jus ta pati mislinat po nas Sztainai!

— Ant to prisiekiu, poni Zuzana, - paszauke senis. - Ne nuilsiu niekados sekdamas kožna žingsni to Albino. O ne nu leiskim no akiu maža Feliksa!

— Prisiekiu, jog padarisim wiska ka geriause. Milu ta wajka, ba ir motina jin milejo, kuri jau numirus! Tai ir ant jio jausiu kaip ant sawo łocno kudikio. Nebaszninke buwo del manes wisada łabai gera, mano Diewe, prižiurejo mane łaikė ligos, tai kaip galu apie tai pamirszt?

— Tai ir gerai, poni Zuzana! - ir padewe ijei ranka senas tarnas, - žiuresim, ar mudu dwieje ne galesim tu geru žmoniu apserget no to newido no.

Suspaude abudu rankom ir prižadejo wienas kitam rupintis apie sawo pona ir jio sunu. Po tam Sztainas su sawo sena prietełka atsisweikino ir nusidawe prie sawo darbo.

Poni Zuzana po iszejimui jio gilei uszsimislino. O potam tare in sawe: - Sztainas turi teisibe. Tas ponas Albinas ira nedoras žmogus! Turim apie tai jaust!

Sena motere, sena tarnaite gimine grafo Sokolicze, isztikima ir prisiriszus, ne mislino nieko priesz tai apie apsiejimus grafo Albino, teip pat, kaip ir ijos draugas, geras Sztainas. Grafas Albinas buwo piktas ir niekam ne norejo pasiduot, idant per tai galetu gaut turta ir ženkliwuma. O padejime jio szedieninem isz tikro jiam apie tai ejo. Buwo jisai wienatiniu giminaicziu Roberto, kuris ant rubežiaus Lenkijos aplinkineje turejo dideles girres ir dwarus. Tik wienas mažas Feliksa buwo jiam perszkadoi tame dalike, per ka pasikele jiam pawidumas szirdije, jog jis apłaikis wisa turta, per ka norejo jin iszwarit kokiu nors spasabu isz swieto.

Ta-gi plana uszslepinejo priesz grafa nuduodamas prilankuma del Feliksa. O grafas jiam łabai intikejo tame kaipo sawo pusbrolui. Sztainas ir Zuzana pažino jame ne doribe ir per tai nesidawe prisigaut jio priłankumu. Turejo aki nuołatos ant mažo Feliksa, no tada kada nupuole no arkluko, suwis no akiu ne nuleido.

Ar grafas Albinas žino apie tai, jog jin užiurineje ir sergsti jin, negalima žinot. Tik galima žinot, jog ne Sztainas ne Zuzana łosko pas jin ne buwo. Wiena karta jau jiems ejo prie szais, idant juos isz dwaro iszwarit. Grafas Robertas wienok ant to atsake teip, jog apie tai daugiau ne užsimine. Tuom da łabiau ant jiu uszpiko, kada pamate juose persekiotojus sawo.

Po nupuolimui Feliksa no arklo, grafas Albinas apsimalszino ans kokio łaiko. Perleidinejo diena po dienai linksmai, giwendamas didelese wigadose. Iszważinejo su karieta, tai welei laitas iszjodinejo; medžiojo po dideles girres piłnas wisokiu žweriu ir gaude žuwis po dideli ežera ir praduo se. Apie Feliksa, rodos suwis užmirszo, ba kožna karta kada jin sutikinejo, głamonejo jin ir sznekino. Kada tik iszejdawo tai wisada parneszinejo jiam ka toki, tai daiłu paukszituka, kuri nuszaudawo, tai wo were, kure pagaudawo, tai kiauszinuka, kuri girrio iszimdawo.

Waikas isz to wisko džiauge si ir su wisa szirdže kudikiszka prisiriszo prie dedes. Kelis kartus prasze tewo, idant jiam pawelitu draugaut ant mažo arkluko su ponu Albinu, nes to grafas jiam ne pawelino. Turbut jisai prijaute, tamsiose girriose gali waika patikt koke nełaime. Parke dwarinem pawelino jiam bowitis jis tik norejo; dowanojo jiam teip-gi maža puczka, isz kurios galejo szaudit in warnas ir kitokius paukszczius, kuriu buwo ten inwales. Nes tik tada, kada Sztainas prie jio radosi idant jin apsaugotu no wisokiu nełai miu.

Parkas Sokolicze buwo gana ruimingas, traukesi net igi didelei girrei, no kurios atskire didele geležine twora. Per widuri tekejo ne płatus, nes smarkus upełukas, ant kurio radosi keli tiltelei; ant krasztu to upełuko radosi puikus dideli medžei, per ka dabino łabai parka.

Feliksas ten praleidinejo wisas dienas linksmai po prižiura Sztaino; grafas łabai isz to džiaugesi, jog waikiukas linksminasi isz tu grožibiu.

Wiena diena grafas Robertas dawe prisakima per Albina Sztainui, idant nusiduotu in kita dwara su kokiu tai reikału. Isz kur ketino net waka re sugrižtie. Kada iszważinejo isz dwaro geras senelis, prasze Felikso, idant ta diena ne eitu in parka; o jagu eitu, tai kad ir Zuzana drauge imtu arba ki ta tarna. Feliksas jiam priždejo wiska iszpildit, nes už wałandos apie wiska pamirszo.

Grafas Robertas nesweikawo jau no kelu dienu per ka niekur ne iszeitinejo isz paka jaus. Albinas prie jio sedejo, nes nieko ne kalbejo ir buwo piktam padejime.

— Kłausik Albine - tare grafas - nobodu taw prie manes, o asz to usz szlekta ne pałaikau, per tai jagu man gero welini, tai sesk ant arklo ir perjok biski, atgauk szwiežio oro, o kada sugriższi wakare tai busi linksmesnis.

Grafas Albinas nesiprieszino tam ir in deszimts minutu po tam jau buwo gale parko prie girrios. Sułaike arkli, apsidaire aplinkui, kur giwos duszios nesirado, ir no arklo nuszoko; pririszo jin prie medžio, užlipo geležine twora in wirszu ir welei nusileido žemin in kita puse in parka. Staigai pribego prie wieno tiltelo kuris buwo padaritas isz storu lentu. Su lengwumu lentas pakele in wirszu ir daugiau isz trauke in wiena puse teip, jog jagu kas ant jiu uszsistos tai turi inpułt in upełuka. Su juo ku prisižiurinejo in padarita sawo błoga darba; potam nuejo prie antro, treczio ir ketwir to tiltelo, ir wisur teip padare.

— Dabar, kiba ne užsistotu! - sumurke szetoniszkai. - Kwaitas waikas iszbegs in parka, kaip wisada, neres pereit ir in kita puse, užeis ant katro isz tiltelu, inpuls in upełuka ir isz sawo kaltes prigers kaip katukas! Welinu asz jiam tos maudines!

Po tam ponas Albinas paskubino prie sugrižimo, perlipo welei per twora, uszsedo ant arklo ir nusidawe in girre.

In trumpa łaika uszsinore jo Feliksui nusiduot in parka ir atsiłakstit inwales. Wienok puczkos ne galejo su sawim imt ba ne buwo seno Sztaino namieje. Nes turejo dideli szuni kuris paejo net isz Amerikos jio buwo wardas Sułtonas. Buwo didelis kaip werszis, drutas kaip wiłkas, o buwo geras ir prisiriszes buwo prie waikiuko kaip awinelis. Feliksas paleido jin no lenciugo ir džiaugesi łabai kada szuo szokinejo linksmai, łojo ir greitai begiojo po dwara, o po tam prigulinejo priesz jin, szwitawo su didele uodega, žiurejo jiam in akis ir rankas łaiže.

— Teip tai daiłu, Sułtonuk, teip daiłu! - szauke Feliksas, głostidamas ir kratidamas gałwa puikaus szunies. - O dabar eik su manim in parka, hop Sułtone!

Szuo nubego pirma, nes welei sugrižo prie sawo ponaiczio, apibego aplink jin, ir welei nubego, ir welei ant paszaukimo Felikso sugrižo.

Wirszunese medžiu sznabždejo paukształei, tai isz arti tai isz tolaus girdetas cziulbejimas paukształu; puikei szwiete saułute no aiszkaus dangaus, o medžiu szeszelei atsimuszinejo ant minkeztu samanu kuriom wisa žeme buwo apaugus. Diena buwo stebuklinga, oras buwo sziltas ir szwieżes, isz ko Feliksas łabai džiaugesi.

Parke nieko ne buwo matit Feliksas wienas saw begiojo po jin. Tarnai wisi buwo užim ti darbu pałociuose; bernai; szpamokai ir mergos buwo łaukuose. Per tai jiam nurode, jog jis ira no wisu apleistas. Besidairidamas pamate krumuose žebenksztaite kuri žiurejo ant jio pakoł Sułtonas ne sułojo ir persigandus inbego gilin in krumus; cze welei bowijosi dwi wowerukes, szokinedamos no szakutes ant szakutes: ant ligumeles pamate di deli ir baisu paukszti kuris isz sketes didelus sawo sparnus iž dawinejo łaukini bałsa, kuris pulkelus mažu paukształu teip pergazdinejo, jog net perstojo puikei cziulbeja ir slepesi po tankeis łapais; tolaus welei pasirode łape su nuleista uodega, ir sznairai žiurejo ant Feliksa.

Feliksas pribego prie wieno isz tiltelu, nes ne drasei per jin ejo tik pamaži pakraszcziu slinko. Butu ir per kita tilteli teip perejas, jagu ant kitos puses ne butu pamates puike kwietka su puikeis auksineis žiedais. Paskubino ija nuskint ir drasei stojo ant lentos. Sułtonas stowejo per koke dwideszimts žingsniu po medžiu ir łojo žiuredamas in wirszu, kuris mate ant szakos koke tai žweruke.

Feliksas gawosi in puse tiltelo, tame staigai lentos paslido ir drauge su waiku su dide lu trenksmu inpuole in upeli. Waikas stengesi kiek tik ture jo pajegu gautis prie kraszto, nes tas wiskas buwo ant tuszczio; ne priteko jiam pajegu ir su didelu riksmu gawosi in su kurius ir nunesze jin tolin.

Płaukt ne mokejo, pagelbos ne buwo jokios, pasirode jiam, jog ira prapuoles. Da karta iszkiles in wirszu iždawe riksma dideli - o po tam welei panere in wandeni.

Toje wałandoje atsirado ir iżgelbetojas, kuris geriau už žmoniszka pagelba skenstanciam waikui atnesze iżgelbejima.

Ba ant to paskutinio riksmo jio priszoko Sułtonas staigai. Žinoma Feliksas iszkele da karta gałwa ir rankas isz wandenio, ir toje pat wałandoje metesi isztikimas szuo in smarku upeli, pripłauke prie skestanczio ir sugriebe dantimis už kaunieriaus žiponelo. Pripłauke su juom prie kraszto, o paskui isztrauke jin ant žoles.

Tame atsigule prie jio ir łaiže jiam teip iłgai weidus ir rankas, pakol waikas ne atsipeikejo isz iżgaszczio ir uszsimislines apsidaire aplinkui. Atsimine jis apie nełaime koke jin buwo patikus ir teiposgi atsimine apie iżgelbetoja.

-- Pasibaige ant szedien musu pasiwaikszcziojimas, mano Sułtonai - isztare Feliksas głostidamas nuołatos szuni - drabužei mano perdem szłapi. Tai skubinkim pas Zuzana, idant man permairitu drabužius ka greicziause. Eiksz Sułtonai!

Feliksas pajegas welei atgawo, atsikele ir ejo smarkei. Pasimokino wienok atsargumo po tai netiketai ir baisei maudinei, pirmiaus apžiurejo kita tilteli, pakol ant jio ne užejo. Persitikrino, jog lentos wos sieke kraszta ir tuojaus nuskens tu, jagu užeitu ant lentos. Apleido tilteli nusidiwines ir nusidawe prie treczio. Ant treczio ir ketwirto butu jin pati kus ta pati nełaime. Norejo lentas atitraukt teip kaip priwało gulet, nes pajegos buwo per menkos.

— Papuolem in kalejima, mano Sułtone - tare juokdamasis in sawo gera drauga, kuris su puikiom akimis žiurejo ant jio. - Ka tu pasakisi senas prietelau? Ar pałauksim, pakol mus isz dwaro jeszkot ateis? O mažu persigausim per sztakietus, ir pailgisim saw kelone per kaima in dwara.

Sułtonas ne galejo jiam atsakit, nes łojo ir gałwa sukolink tworos.

— O suprantu tawes Sułtonuk! - tare Feliksas, dedamas ranka ant szuns. - Turim per sigaut per twora. O isztikro teip bus geriause, ba gal ir ne greitai apsižiures dware, jog mes kur paklidom, o tuom kart szłapiuose drabužiuose galetume datirt smertełnos ligos, ipatingai kada szaltis uszstos. Paskubinsim greitai, tai ir ne tiketa maudikle ne kenks. Tai ir begkim tolaus!

Tolaus bus

Isz kur paeina wardas Prusu?

[Parasze del „Saules" D. Sargunas.]

Tolesnis traukis.

Waitiekus.

Sustiprines szwentam tikeji me ne senei apkriksztitus lenkus pasidawe szw. Waitiekus, idant tikejima prapłatintu ir in Prusu žeme. Subuwias ko ki łaika Kelmijo, pasidawe jis in Pomezanije. Norint jam per Osos upe persigautie ir ne turint piningu už perwazda už simoketie, musze jam perwaz dininkas su irkłu per gałwa, kas jam ir ženkłu jo nepasisekimo buwo. Ir isz tikro ture jo jis nieko weikes Pomezani jo apleistie ir kelawo in Danska (Danzig). Isz Danskos pasidawe jis in Sambija. Ne toli szendieninio miestelo Fisshhansen pasiseke jaunam muczelninkui wainika uszsipelnitie, nes tenais užpuole jin pa goniszki kuningai ir suteike jam septines žaisdas nužude jin. Isztires jo smerti Lenku karalus Bolesławas atsiunte jis pas Prusus pasiuntinius, kurie prasze szwentojo lieka nas nupirktie. Bet pagoniszki kuningai ne norejo Waitiekaus ławona atiduotie jei ne Bolesławas tiek aukso duoses, kiek ławonas swere. Bolesławas ant to sutiko, bet užedjus auksa ant swarsties pasirode, kad ławonas wisai lengwas buwo užteko ant jo atswerimo wieno swaro aukso.

Pagal kita padawima ne užtekes wisas auksas, kuri Bolesłowas ant iszpirkimo to szwentojo ławono atsiunte. Ławonui wisa auksa ant swarsties užde jus ne no žemes ne pasijudino. Pasiuntinei dejo ir auksa, kuri jie del sawo priwatiszku reikału buwo pasieme, ant swarsties bet ir tas nieko ne gelbejo. Tada atejo keli apkriksztiti prakilnus Prusai ir užedjo sawo auksa, - nes tas nieko ne gelbejo. Pasiuntinei matidami kad jie ne jokiu budu ne gales ławona su auksu atswertie nusimine; bet galiausei atejo wie na sena biedna moteriszke ir užedjo wisa sawo turta, kuri sai tiktai du skatiku isznesze ant swarsties ir ławonas tuo jaus no žemes pakiło. Dabar pradejo pasiuntinei auksa nuimtie ir iszsirode, kad ant atswerimo ławono uszteko tu dwieju skatiku.

Treczia pasaka teipo pasake apie smerti ir ławona szwento jo Waitiekaus.

Pagoniszki Prusai nugalabine szwentaji muczelninka su kapojo jo ławona in szmotelus ir paliko tuos szmotelus ant žemes nepałaidotus. Wienas Prusas buwo nukirtes pirszta, ant kurio szwentasis muczelninkas brangu auksini žieda dewejo. Szita pirszta paeme wanagas ir iszleke su juom ant mariu, po tam paleido jis ta pirszta ir pirsztas nukrito in wandeni. Szita pirszta prarijo wiena lideka, kuri po prarijimo prade jo diwinai žibetie. Po kelu dienu krikszczioniszki žwejei sugawo ta lideka ir matidami, kad ijje toke diwina szwiesa szwieczia, jie perskriode ir pamate dar nesuszerianta pirszta su auksiniu žiedu suprato, kad tai ira pirsztas szwento Waitiekaus ir nusiire in ta kraszta, kur jie žinojo, kad szwentas Waitiekus buwo nužudintas ir jie pamate, kad ławono dalis buwo susirinkusios ir wel su augusios, truko tiktai pirszto. Žwejei paeme pirszta, pridejo jin in jo wieta ir jis jiems be matant suango su kunu. Ławonas gulejo toj wietoj trisde szimts dienu su wirszum ir per wisa ta łaika buwo erelo serge mas, kurisai ne prileido jokio žweries arba paukszczio.

Pagal ketwirta padawima likos szwentajam tiktai gałwa nukirsta. Kokia adina po gałwos nukirtimo pakiło ławonas no žemes ir paemes gałwa in rankas ejo in bažniczia, kurio je muczelninkas paskutines miszes buwo atlikias. Pakelui giedojusi gałwa gražias dwa siszkas giesmes. Isz bažniczios ejo ławonas no wienos wietos in kita, o gałwa be perstojimo giedojo dwasiszkas giesmes, igi kol ne atkako ne toli Danskos, kur bažnicze szwentojo Waitiekaus stowi. Czionais suieme jin Prusai ir norejo jin sudegintie ant sawo diewu garbes. Bet Bolesłowas iszpirko jin kaipo wirszui apraszita.

Szwentasis Bonifasius.

Wienas diewobaimingas zokoninkas Benediktinu zokono wardu Bonifasius iszgirdes apie Waitiekaus numuczijima apsieme teip pat in ta žeme kelautie, idant jos giwentojams pranesztie Kristaus moksła. Jis pirmiausei nukelawo in Roma, idant no szwentojo tewo pawelijima ant to iszsiimtu. Romoje likos jis paszwentintas in arcibiskupus. Tada jis kelawo in Prusus basas didžiausiam szaltije ir daugerio pu wargu turejo pakelui isz kentetie. Jis wiska kantrei isz kentejo ir atwikes in Prusus mokino su pasisekimu. Siki atwiko jis pas wiena galinga kuningaikszti ir pradejo apsakinetie szwentaji moksła. Kuningaikszti matidamas jin prastuose rubuase, ne norejo su juom jokio uszsiemimo ture tie. Tada Bonifasius iszejo łaukan, apsiwiłko sawo arcibisku piszka arnota ir sugrižo pas kuningaikszti. Szitas pasikłausęs jo moksłams, sake jam:

— Jei tu nori, kad mes in tawe tiketum, tai tu turi per ugni ejtie ir wisas neiszkadintas pasiliktie.

Bonifasius su džiaugsmu ant to pristojo. Tada liepe kuningaikszti du łaužu szale wienas kito sukrautie ir kaip juodu uždegti likos, tai rodesi, buk tik wiena liepsna ten ira. Per szita ugni reikejo szwentajam ejtie; bet jis buwo wisai be baimes, apsiłaiste sawe su szwentintu wandeniu ir ejo drasei per liepsnas ir kaip jis perejo, ne buwo ne wienas płaukas jo apswiles. Kuningaikszti matidamas szita stebukła, puole in kelus su wisais tarnais ir jie wisi prasze atleidimo wisu neteisibiu, kures jie buwo Bonifasiui sutieke ir wisi apsikriksztijo.

Szitas kuningaikszti turejo dar du brolu, kuriuodu pasiliko prie sawo pagoniszko tikejimo. Bonifasius bande ir tuodu brolu priwerstie. Bet wienas isz ju dawe jin in kaleji ma inmestie ir po kokio łaiko prie susirinkusio swieto jam gałwa nukirstie. Bet jam gałwa nukirtus, apjako kuningaikszti ir wisi susirinke žmones ne galejo ne isz wietos pasijudintie. Galiausei atejo apkriksztitas kuningaikszti ir pamates kas atsitiko, pradejo melstis, tada wisi paswelko ir prieme krikszczioniszka tikeji ma apsikriksztijo. Tas atsitiko mete 1000 Lietuwoje.

Kaip kiti kad pasako, tai tas szwentasis ne buwo Bonifasius bet Bruno von Anerfurth.

Heiligenbeil.

Ties szendieniniu miestu Heiligenbeil buwo teip pat aužuołas, kuris pagal Romowos szwenta aužuoła augszcziausioj guodonej buwo. Jis buwo paszwentintas per Vaidivuti pirmutini Prusu karalu ir buwo tokio didumo kaip Romowos aužuołas ir žalawo žiema ir wasara. Po juomi giweno ir buwo garbinamas Greka, die waitis gerimo ir walgio. Ir pa weiksłas likdawo kožna siki pawasari sułaužomas ir po dagos isz naujo padirbtas, kaip kad ir jis po kožnos dagos ki tokiu budu garbinamas likdawo. Szitie diewaiczio garbini mai tesesi igi łaiko Varmijos wiskupo Anselmos. Szitas at kelawo in ta wieta, kur tas aužuołas stowejo ir pamoksła sakidamas ragino žmonis, kad jie lautusi garbine szita aužuoła. Jis su sawo pamokslu ko ne isztaise ir liepe wiesnikrikszczioniui, kuri jis užwim pasiemes buwo, kirwo imtie ir szita aužuoła pastatie. Bet jam pirma kirti uždant atsimusze kirwie no kur aužuoło ir tropijo krikszczioniteip skaudžei, kad jis antitos numire. Susirinke pagonipradejo isz to linksmintis, kelawusieje krikszczionis apsismutnijo ir bijojosi ranka priesz szita aužuoła keltie. Dabar paeme nobosis wiskupas kirwi in rankas ir pradejo drasei aužuoła kapotie ir jam nieko ne atsitiko, kadan-gi szita ir jo tarnai ne turejo jokio libes ant szito szwento. Po tam jis liepe ugni sukurstyti ir sudegino ta aužuoła ir sais jo diewaiczeis, kadangi szeip but per iłgai trukes stora medi parkirstie. Pakio łaiko likos ant tos wietos kur aužuołas stowejo ant pimo to wiskupo miestas padawotas ir jo bažniczioje jo wiskupas kirwi, kuri buwo ta aužuoła kirtes. kirwio dabar jau netinkur jis nudingo. Miestas Bapramintas Heiligenbeil (swentojo kirwis) ir sawo herbas (wappen) turi jis kirwi ir atminti szito atsitikimo. Pakitus padawimus paeina ta das Heiligenbeil no to kad wis, kuriuom szwentajam tiekui gałwa nukirsta likos, płaukes per szwieżes marsta wieta kur szendien miira.

Toral.

Ketwirtas szwentas autorystowejo toj wietoj, kur pako Toru miestas pabudawo likos. Jis buwo ne wienas didumo ir po juom likos diewu garbinami. Sterman Balk atsiunstas in Prusija žioku mistro, idant jis Prusus apweiktu, atrado jie ir po didelo prieszsistenco Prusu, kurie ne jokiu ne norejo ija apleistie. Bet dan-gi ijje tokio didumo wo dawe jis ija patwirtinti idant ijje jam bedos łaikos po pilis służitu priesz Prusus kurie be palowos bande užgal ingitie. Jis szita atsitiko ir wadino sawo turmu.

Po kokio łaiko likos szita pili ir miestas 'pastatytas kurisai teip pat turmu užpuoru pramintas likos. Bet miestas ne buwo szendieniniu miestas Thorn, nes ta wieta kur tas miestas stowejo tik dawo kas metas, o tai isz priežasties likos jis wiena tolau perkełtas, sziapat szendien gražusis Torn miestas ira. Liekanos buwusio miesto dar ir szendien galima žiūrastie. Padawimas sako, kad toj wietoj kur tas miestas stowejo waidinasi ir no widurnaczio lig gaidžiu esa bangoms ta wieta eitie.

Makus.

Tam łaike, kuriame Krikai in Prusus atsikraustė weno Pomezanu žemej prusus kuningaikszti Piplis kurisai per sawo narsumo kitruma tiems pleszikams dabledes padare. Bet galiausei per judosziste sawo szwogro papuole in ju rankas ir apgaileitnu smercziu. Jonus Makus prieme szwento krikszta. Welnes ant to jis kaiczio teip inpiko, kad jis wiena nakti pasmaugtie nori. Welniui szita jaunikaitis smaugent padawe nereg rankos paskutiniam jamwo Muka. Welnes pamatęs greitai pabego. Szita Dievo Muka padawe jis ir sawo gams ir per ta priwede Krikams daug szalininku, kad wisi prieme szwenta krikta. Jis pasiliko Križiokams nas kaipo szunitis igi sawo žio gało, kowojo su Pamaskuningaikszczziu Szwentpolis kuriame wisi Pomezanijos ningaikszczei no Križiokas puole, jis wienas łaikesi ju ir buwo geru ramcziu žioku. Mirdamas jis teip užrasze wisus sawo drasiems žiokams.

Tolaus bus.

ANTANAS A. JOCIS.

Office: 726 S. 2nd Philadelphia, Pa.

RIWATINKAS GIWENIMAS; 420 S. Broad St.

Užlaima wisokioms civilnom ir kriminoliszkom prawom wisuose suduime prieszą kompanijes užlaima warčite dikel ir wisuose miestuose. Parduodame "CHANTKES" del draugistis ir klubu. Isrdaro wisokius dokumentus, pe sainus ir gromatas. DALES ir kitokes skoles atjeszko, parduoda ir pa sraus, ir surenka randas. Intranke in apsaugojimo kompanijes nuo ugnies (Life Insurance).

Teipos-gi parduodalaiwa kurtos ant greičiausiu ir geriausia laiwu, laszduncziepiningus in swieto dalen greitai ir pigei.

B. WISZINSKA

WIENATINIS : LIETUWISZKAS : F

308. W CENRTE Str., MAH.

"Given Up

to die several times, yet I am spared to tell how I was saved," writes Mrs. A. A. Stowe, 237 N. 4th St., San Jose, Cal. "I had valvular heart trouble so severe that I was pronounced 'gone' two different times. The valves of my heart failed to work properly, and circulation was so sluggish that the slightest exertion produced fainting. 'There is no hope' said my physician, so I decided to try Dr. Miles' Heart Cure and the result I consider miraculous. I am satisfied it saved my life."

DR. MILES' Heart Cure

is sold by all druggists on guarantee first bottle benefits or money back. Book on heart and nerves sent free. Dr. Miles Medical Company, Elkhart, Ind.

Akiwi szmotelei.

Moteres amžinai tos paczios: buwo ir ira - atmainingos.

- Su puikeis reik butie puikum; su praszcziokais du kart puikesniu.

— Kas jeszko ant tuszczio łames, wedinasi kwailu; nes kas jin randa, isz kart ira pro tingu.

— Kas turi gera aki, taiko suda apie wiska ir drasu liežuwi, tas tankiause - kencze warga.

— Prisiriszimas szunies ira del to didelis ir stebetinas, jog szuo prisiriszima parodineje ne žodžeis tiktai darbais.

— Puiki mislis pas žmogu ira žiedu misle.

— Jagu butu užtrausta žmonim kalbet gerai apie sawe, o sziektai apie kitus, tai tris dales žmoniu butu nebileis.

— Kožna kwaili gali pažint ant jiojo ginczu.

— Jagu tiktai tris moteres butu ant swieto, tai wis sueja dwi apkalbines trecze.

— Ar nori turet łoska pas motere? - Jagu nori, tai pagirk josios prota; o jagu nori kad tawe miletu - pagirk josios patoguma.

— Pažint žmogu kwailausę, katras kele nosi aukszcziausę.

— Iszsiławinimas pamoki na mus ka turime weikt.

— Ir puikiause tiesa priwało butie apsiaubta atsakanczia gaubtuwiu.

— No pradžios swieto ira tarp žmoniu nuomone, jog senowes łaikuose buwo geriau ant swieto.

— Žmogus be dawado ant kožno žingsnio daro kłaidas.

— Jagu nełaime patinka, ne reike rugot, nes mislit kaip isz tosios nełaimes iszsisukt.

— Usz daug skaitit o už mažai mislit ira niekiau, negu mažai skaitit ir.... mažai mislit.

— Ne žine kas daugiau

ne prileido jokio
pauksczcio.
wirta padawima li
jam tiktai gałwa
kokia adina po gał
mo pakiło ławonas
paemes gałwa in
in bažniczia, kurio
nnkas paskutines
o atlikias. Pakelui
gałwa gražias dwa
smes. Isz bažniczios
s no wienos wietos
gałwa be perstojimo
lwasiszkas giesmes,
atkako ne tolı Dans
bažnicze szwentojo
as stowi. Czionais su
Prusai ir norejo jin
ant sawo diewu gar
Bolesłowas iszpirko
wirszui apraszita.

entasis Bonifasius.

s diewobaimingas zo
Benediktinu zokono
onifasius iszgirdes a-
tiekaus numuczijima
teip pat in ta žeme ke
dant jos giwentojams
ie Kristaus moksła.
iausei nukelawo in Ro
it no szwentojo tewo
ima ant to iszsiimtu.
likos jis paszwentin
rcibiskupus. Tada jis
in Prusus basas di
am szaltije ir daugerio
gu turejo pakelui isz
e. Jis wiska kantrei isz
ir atwikes in Prusus
su pasisekimu. Siki at
is pas wiena galinga ku
kszti ir pradejo apsaki
zwentaji moksła. Ku-
ksztis matidamas jin
ose rubuase, ne norejo
m jokio uszsiemimo ture
ada Bonifasius iszejo łau
apsiwiłko sawo arcibisku
a arnota ir sugrižo pas
igaikszti. Szitas pasikłau
moksłams, sake jam:

Jei tu nori, kad mes in
tiketum, tai tu turi per
ejtie ir wisas neiszkadin
asiliktie.

onifasius su džiaugsmu
o pristojo. Tada liepe ku
aiksztus du łaužu szale wie
kito sukrautie ir kaip juo
uždegti likos, tai rodesi,
tik wiena liepsna ten ira.
szita ugni reikejo szwenta
ejtie; bet jis buwo wisai
aimes, apsiłaiste sawe su
entintu wandeniu ir ejo
sei per liepsnas ir kaip jis
ejo, ne buwo ne wienas
ukas jo apswiles. Kunin-
ksztis matidamas szita ste
kła, puole in kelus su wi
is tarnais ir jie wisi prasze
leidimo wisu neteisibiu, ku
s jie buwo Bonifasiui sutei
ir wisi apsikriksztijo.

Szitas kuningaiksztis turejo
ir du brolu, kuriuodu pasili
o prie sawo pagoniszko tike
mo. Bonifasius bande ir tuo
u brolu priwerstie. Bet wie
as isz ju dawe jin in kaleji
a inmestie ir po kokio łaiko
rie susirinkusio swieto jam
gałwa nukirstie. Bet jam gał
va nukirtus, apjako kunin
gaiksztis ir wisi susirinke žmo
nes ne galejo ne isz wietos pa
sijudintie. Galiausei atejo ap
krikształas kuningaiksztis ir
pamates kas atsitiko, pradejo
melstis, tada wisi pasweiko ir
prieme krikszczioniszka tikeji
ma apsikriksztijo. Tas atsiti
ko mete 1000 Lietuwoje.

Kaip kiti kad pasako, tai
tas szwentasis ne buwo Bonifa
sius bet Bruno von Anerfurth.

Heiligenbeil.

Ties szendieniniu miestu
Heiligenbeil buwo teip pat au
žuolas, kuris pagal Romowos
szwenta aužuoła augszcziau
sioj guodonej buwo. Jis buwo
paszwentintas per Vaidivuti
pirmutini Prusu karalu ir bu
wo tokio didumo kaip Romo
wos aužuolas ir žalawo žiema
ir wasara. Po juomi giweno ir
buwo garbinamas Greka, die
waitis gerimo ir walgio. Ir pa
weikslas likdawo kožna siki
pawasari sulaužomas ir po da
gos isz naujo padirbtas, kaip
kad ir jis po kožnos dagos ki
tokiu budu garbinamas likda
wo. Szitie diewaiczio garbini
mai tesesi igi łaiko Varmijos
wiskupo Anselmos. Szitas at
kelawo in ta wieta, kur tas au
žuolas stowejo ir pamokslа sa

kidamas ragino
jie lautusi garbine
ła. Jis su sawo
ko ne isztaise ir lie
krikszczioniui, kur
wim pasiemes buwo
imtie ir szita aužuo
tie. Bet jam pirma
dant atsimusze kirwi
aužuoło ir tropijo
teip skaudžei, kad
tos numire. Susirin
pradejo isz to linksm
kelawusieje krikszczio
apsismutnijo ir bij
ranka priesz szita
keltie. Dabar paeme
sis wiskupas kirwi
rankas ir pradejo d
ła kapotie ir jam
ne atsitiko, kadan-g
ir jo tarnai ne turejo
libes ant szito sawe
Po tam jis liepe ugn
ir sudegino ta aužuo
sais jo diewaiczein
szeip but per ilgai
stora medi parkirs
kio łaiko likos ant
kur aužuołas stowej
pimo to wiskupo m
dawotas ir jo bažnic
jo wiskupas kirwi
buwo ta aužuoła
kirwio dabar ja
kur jis nudingo. M
pramintas Heiligen
tojo kirwis) ir sa
(wappen) turi jis
atminti szito atsitik
kitus padawimus
das Heiligenbeil no
wis, kuriuom szwen
tiekui gałwa nukirs
płaukes per szwieta
ta wieta kur szendie
ira.

Tura

Ketwirtas szwenta
stowejo toj wietoj,
ko Toru miestas
likos. Jis buwo
didumo ir po juom
diewu garbinami.
Balk atsiunstas in
žioku mistro, idan
apweiktu, atrado
po didelo prie
Prusu, kurie ne
ne norejo ija apie
dan-gi ijje tokiu
wo dawe jis ija
idant ijje jam bel
po pilis służitu pri
kurie be palowo
gal ingitie. Jis
ir wadino sawo tu
Po kokio łaiko
szita pili ir miesta
kurisaj teip pat
ru pramintas likos
miestas ne buwo
miestas Thorn,
kur tas miestas
dawo kas metas,
priežasties likos
tolau perkeltas,
szendien gražusis
ira. Liekanos bu
dar ir szendien
rastie. Padawim
toj wietoj kur ta
wejo waidinasi ir
czio lig gaidžiu
ta wieta eitie.

Mažm

Tam łaike, kur
kai in Prusus
weno Pomezano
nus kuningaiksz
kurisai per saw
kitruma tiems pa
bledes padare.
per judosziete sa
papuole in ju
apgailetinu szv
nus Makus pri
krikszta. Welne
kaiczio teip inpi
wiena nakti pas
Welniui szita
smaugent padaw
rankos paskutin
wo Muka. Welne
greitai pabego.
Muka padawe ja
gams ir per ta
kams daug szal
wisi prieme szw
Jis pasiliko Kri
nas kaipo szuni
žio gało, kowojo
kuningaikszczio
kuriame wisi P
ningaikszczei
puole, jis wien
ju ir buwo ger
žioku. Mirdam
užrasze wisus sa
žiokams.

Tolam

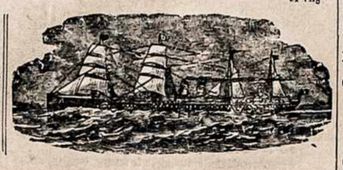
ANTANAS A. JOCIS.

Office: 726 S. 2nd Stree.
Philadelphia, Pa.

RIWATISKAS GIWENIMAS;
420 S. Broad St.

Usilima wisokioms ciwilnom ir kriminoliszkom prawom wisuose suduose. Prowas už sutea dimus priesa kompanijes užsilima warite dikai ir wisuose miestuose. Parupina citizen popieras ir "CHARTERS" del draugistiu ir klubu. Iszdaro wisokius dokumentus, paraszo aplikacijes siba prazimus ir gromatas. DALES ir kitokes skoles atjeszko, parduoda ir parandawoje namus, sztorus armas, ir surenka randas. Intranke in apsaugojimo kompanijes nuo ugnies ir giwasties (Fire and Life Insurance). 51-vilg.

Teipos-gi parduodatalwa kortes ant greitiausiu ir geriausiu laiwu, iszdunczeptinungus in swieto dales greitai ir pigei.



B. WISZINSKAS,

WIENATINIS : LIETUWISZKAS : KRIAUCZIUS.

Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai del ci wilnu nes ir del wisokiu

Waiskawu

draugisoziu. Owerkoozius pasiuwa pigiau kaip židelei kne krome parduoda. Wisi pas sa wa! 4-12-7

308. W CENRTE Str,. MAHANOY CITY PA

"Given Up

to die several times, yet I am spared to tell how I was saved," writes Mrs. A. A. Stowe, 237 N. 4th St., San Jose, Cal. "I had valvular heart trouble so severe that I was pronounced 'gone' two different times. The valves of my heart failed to work properly, and circulation was so sluggish that the slightest exertion produced fainting. 'There is no hope' said my physician, so I decided to try Dr. Miles' Heart Cure and the result I consider miraculous. I am satisfied it saved my life."

DR. MILES' Heart Cure

is sold by all druggists on guarantee first bottle benefits or money back. Book on heart and nerves sent free. Dr. Miles Medical Company, Elkhart, Ind.

Akiwi szmotelei.

Moteres amžinai tos paczios: buwo ir ira - atmainingos.

— Su puikeis reik butie puikum; su praszcziokais dukart puikesniu.

— Kas jeszko ant tuszczio łaimes, wadinasi kwailu; nes kas jin randa, isz kart ira pro tingu.

— Kas turi gera aki, taiko suda apie wiska ir drasu liežu wi, tas tankiause - kencze war ga.

— Prisiriszimas szunies ira del to didelis ir stebetinas, jog szuo prisiriszima parodineje ne žodžeis tiktai darbais.

— Puiki mislis pas žmogu ira žiedu misle.

— Jagu butu uždrausta žmonim kalbet gerai apie sawe, o szlektai apie kitus, tai tris dales žmoniu butu nebileis.

— Kožna kwaili gali pažint ant jiojo ginczu.

— Jagu tiktai tris moteres butu ant swieto, tai wis sueja dwi apkalbines trecze.

— Ar nori turet łoska pas motere? - Jagu nori, tai pa girk josios prota; o jagu nori kad tawe miletu - pagirk jo sios patoguma.

— Pažint žmogu kwailau se, katras kele nosi aukszcziau se.

— Iszsiławinimas pamoki na mus ka turime weikt.

— Ir puikiause tiesa priwa ło butie apsiaubta atsakanczin gaubtuwiu.

— No pradžios swieto ira tarp žmoniu nuomone, jog se nowes łaikuose buwo geriau ant swieto.

— Žmogus be dawado ant kožno žingsnio daro kłaidas.

— Jagu nełaime patinka, ne reike rugot, nes mislit kaip isz tosios nełaimes iszsisukt.

— Usz daug skaitit o už mažai mislit ira niekiau. negu mažai skaitit ir.... mažai mis lit.

— Ne žine kas daugiau wertas pagailestawimo, ar mo ters seniwa jeszkanti jauna waikina, ar jaunikaitis tupine jantis apie sena boba.

— Ant swieto nieko ne ira twirto, oras mainosi ir žmonis mainosi.

— Tiktai kwailis puczesi, kaip jiam geriau pradeda sek tis.

— Doribe turi butie łabai sena mocziute, ba wisi jaje g u o d o j e o niekas josios ne nori.

— Moteriste be meiles, tai juoda kawa be cukraus.

— Senam jaunikiui važiuot karietoje in szluba su jauna mergina iszrodo baisiau, negu židui kelaut łaiwu in Ameri ka.

— Wirai buna tokeis, kokeis nori butie; mote res ira wisur tuom tiktai, kuom jaises wirai daro.

— Łaikas panaszus in upe, lengwesnius daigtus nesza, o swarbesnius gramzdina.

— Usz teisibe žmones gire, o už neteisibe tankei dełnais płoje.

— Juom daugiau motere parodineje meile, tuom mažiau mili. - Atwira meile moteries ira apmaudinga.

Patemijimai.

Žmonis ne iszmanidami apie gera giedała - ne kencze geru giedału, o megsta blowima a winu ir awiu.

* Pabažnas žmogus ne pitle woje su łupomis poteriu, nes, atkalbineje sawo poterius pa maželi - su pakiałta misle in Diewa.

* Giedałas - dwejopa mał da ir dwejokei duszia pakeli neje.

* Akis - ira łangu duszios. Kas tankei nuleidineje akis, tasai ne turi czista sawžine.

* Kas apie moteres tupineje, Tas niekiste ir nełaime wari neje

* Inprates girtuoklis nieka dos ne turi gana; - jagu jau ne sztant su ranka iszłaikitie stikła, tai guła in bała ir su snukiu purwina maukia.

* Tikras dwasiszkas wado was, ira kaipo pasiuntinis ir inpedis Kristaus - mili nuoła tos sawo prietelus ir nepriete lus - meile sawo Mokitojaus. Ne tikras - ira nuołatos neisz siamtu szaltiniu nuodu dwasi szku.

Persaldmas „pra na izaites."

Tikintiejei in „pranaszus" wirszu gawo. Garsinga Pari žiuje „pranaszaite" poni de Thebes, ant pradžios szito me to, uszkłausta apie ateite per redaktori gazetos „Gaulois" persake, jog pirmutiniuose me nesiuose meto wienas isz di džiausiu wirszininku wieszpa tistes numirs staiga smerte. Isz rito dienoje smerties Fau rea'aus, kelom adinom priesz jiojo smerti, kada atsłanke pas sawo pažinstamus poni de Thebes persake, jog uszstos nełaime, kuri cieła Francuzije sujudins. Naujam prezidentui ka dabar uszstojo, persako ijje teipos-gi staiga smerti, nes ka dai! to ne pasake, tikrindama tiktai, jog Loubet'as numirs budamas prezidentu Elizeiska me pałocije. Metas tekantis pagal jiosos persakimo, užsi ženklins staigais susijudini mais, nawatnais atsitikimais, kurie wienok prigelbes ant mo raliszko ir materialiszko gero del Francijos.

Gromatos prisunstos.

Sperland, Ill.

Dekawoju szirdingai už łaik raszti „Saule", „Linksma Wa łanda" ir teip puiku kalendori. Welinu kožnam uszsiraszitie tuos łaikraszczius, o busite už ganadintais.

F. C.

Hudson, Pa.

Asz Wincas Łuckus deka woju usz teip puikius pasako rius ir kitas kningas, kurias apturejau. Welinu wisiems Lietuwiams nusipirkt tas knin gas, o turesite dideli džiaugs ma isz puikiu skaitimu.

Minersville, Pa.

Asz Jonas Karpauckas pri siunczin szirdinga padekawo ne usz łaikraszti „Saule". We linu wisiems užsiraszitie ta łaikraszti, ba tai ira geriauses łaikrasztis už wisus kitus.

Westville, Ill.

Asz Antanas Litwaitis deka woju p. Boczkauskui usz pri siuntima „Saules", „Linksmos Wałandos" ir pasakoriu, isz kuriu turiu dideli džiaugsma.

Duryea, Pa.

Asz Juozapas Aliszauckas dekawoju usz łaikraszti „Sau le" ir teip puiku kalendori, isz kurio turiu neiszpasakitina džiaugsma. Welinu kožnam uszsiraszitie ta łaikraszti, o kožnas apturesite ta puiku ka lendori.

Wilkes-Barre, Pa.

Asz Petras Baranauckas pa dekawoju usz łaikraszti „Sau le", „Linksma Wałanda" ir teip puiku kalendori. Welinu wisiems Brolams Lietuwiams uszsiraszitie tuos łaikraszczius, ba tai ira geriausi łaikraszczei ant swieto.

Scranton, Pa.

Brangus Iždutojau!

Dekawoju szirdingai usz ju so nauje lementoriu ir kitokes kningas, kurias apturejau 14 Kowo. Welinu kožnam nemo kancziam skaitit ir raszit nusi pirkt ta lementoriu o patis per sawe iszmoksite.

M. Nawickas.

JUOKAI.

Meri, pas kuria atejo josos jaunikis, tari in sawo motina:

— Jau tu motin, po nogłu iszeitumei saw in kiczina, ba po nogłu ne pasiszneket su Džianu ne galu!

— Tai wireli! Tasai kanau ninkas gawo no caro trecze or- deri.

— U-gi usz ka?

— Hm.... Trecze gawo usz tai, jog jau du turejo, an- tra gawo ba jau wiena turejo.

— O pirmutini?

— Pirmutini gawo usz tai, jog da ne wieno ne turejo.

Sudia.

— Tris adinas jau traukesi tirinejimas. Prisipažink, jog tu pawogei ir gana.

— Szwiesiauses sudžia, die- waži ne esmiu kałtas, galu asz ludintojus pastatit, jog taje nakti kur kitur wogiau.

Atkirto.

Pats apsiwilkias in puike a- wiu sziubele, nekantrei łauke ant sawo paczios, kuri stowe- dama priesz zerkoła taiso płau kus, ir jis tare:

— Asz ne suprantu, kaip tosios moteres nesibjauri kitus płaukus ant gałwos nesziot!

O pati atsako:

— O asz ne suprantu, kaip tu ant sawes gali nesziot wilnas kito awino.

Smagi gidikle.

— Kas taw prietelau kenke, jog teip esi susiraukias?

— Baisei man dantis skau da.

— Kaip man pradeda dan tis skaudet, tai tuojaus mano pati pradeda prie manias gła monetis ir buczuot, tada tuo- jaus nustoja skaudet. Pame gink taji spasaba, o tikrai dan tis nustos skaudeje.

— Ar isz tikro nustotu, ge rai, teip padarisiu. O ar tawo pati namieje, - tuojaus nuej siu.

Magduka: - Asz noretau ži not, del ko garnis wis nakti waikus atnesza?

Jonukas: - Ba jis žino, jog tadu motinele ras namieje.

Use Dr. Miles' Nerve Plasters for SPINAL WEAKNESS. All druggists sell them for 25c.

Wirai! Wirai!

Wisokiu małdakningiu kaip tai: Mažas Aukso Altorius, Bałas Bałan deles, Didis Szaltinis ir t. t. wisokio apdaro galima gaut kapigiause pas J Lapina, Tilžeje. Teipos-gi gauna- ma pas jin „Varpa", „Ukininka" ir „Tewines Sarga". Wisi tris łaikrasz czei kasztuoja ant metu su prisjunti mu 3 dol. Norint gautie katalioga, reike prisiunst usz 5 centus marke.

Adresas toks:

J. Lapinas, Tilsit, Ostpr. Germany.

10 DOL. NAGRADOS.

Jagu kas pagaus Franciszku Blaži, kuris pawoge isz bakso Klimui Kuosziui 154 dol., sidabrini ziegoreli ir pałaidinuka kota, juoda, o rankowese bałtai margas pamuszalas. Jio budas tokis: widutinio ugio, płauku juoswu, weido kudo ir pailgo ir raudono, no raupliu ira gerai ant weido žimios duobukes, nosies plonos o ilgos. Jis katik buwo iž Schuylkill Haven szpi toles parejas 14 d. szio menesio, o ta szposa man 15 d. szio m. intaise, tai ira: ant ritojaus. Beje, da ir dabar jio, prie piłwo szale klubo, randasi skaudul's. Jis paeina isz Kauno gub Sziauliu paw. Mes jin priemem isz miłaszirdistes, kaipo ligoni, badai ne gali in darba ejtie, o jis mat ant ko pasikeisejo. Jagu kas jin pagausit, tai apłaikisit 10 dol. nagrados. Ma- no adressas tokis:

Klimas Kuoszis,
223 S. Main Str.
Shenandoah, Pa.

KA GRAPHOPHONAS DARO.

Graphophonas (skaitit wis Grapho nas) tawe linksmins ir turesi namie linksma.

Grapgophonas (skaitit Graphopho nas) sulinksmins tawo namus kožnam karte, ba wisame łaike ira pasirenges ant to. Atgraina jisai wisokia muzi- ke kapejiju, orkestru, giedalus ir t.t. Gali turet muzike tawo namuose ka- da tik taw noras atejo ant to. In Gra phophona gali ir sawo kałba arba gie dala indet, teip tada weła ta pati pa- antrins ka tu ingiedojei arba inraji.. nai. Graphophona galima pirkt nog $10,oo ir daugiau. Raszin po katalio ga No 30 o mes taw atsiunsium. Ad resawok *Columbia Phonograph Co Dept. 30.* 1032 *Chertnut Street, Philadelphia, Pa*

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Lietuwiszkas Pasakoris

arba surinkimas wisokiu pasaku isz wisokiu liežuwiu. Surinko ir sawo kasztu iždawe D. T. BOCZKAUS- KAS, su paweikslu iždutojaus. Kasztuoje su nusiuntimu.... $1,25

Tukstantis ir wiena naktis

arba Arabiszkos pasakos, didele kni ga, kasztuoje..... $5,oo

Puikios istorijos:

I. Tris walklozai,
II. Iszmintinga roda
III. Apskelbtojas.

Kasztuoje wisos tris.....25c.

Tris apisakos:

I. Piningai-gałwažudžei.
II. Ražanczius iž relbsti no smert
III. Apie Sz. Kristupa.

Kasztuoje wisos tris..... 25c

Naujas iszradimas del płauku!

Sustabdo puolima płauku no gał wos, ir atauga płaukai, pleiskanu ne buna, ir gałwos neskauda, borwa płauku buna daili; iszradimas ira Dr. Brundzo. Katrie da ne patrotija wisai płauku tai paskubinkit, o grei ta pagelba gausit; ne tik del wiru, nes ir del moteru, merginu ir waiku; dabar wisai maža preke, tolaus bus łabai pakełta. Norintieje persitikrint galit gaut daugibe paludijimu. Ra szidami indekit marke ant atsakimo.

Adresawokit:

J. M. BRUNDZA,
71 Broome St., New York, N.Y.

Scene in Portugal at the Rio Porto Vineyards.

CARRYING THE PORT GRAPES TO THE WINERY, ON THE HEADS OF MEN AND WOMEN NEAR THE VALLE DE MENETIZ WHERE THEY ARE DUMPED IN THE MASHING VATS TO BE TRODDEN FOR PORT WINE.

The rugged hills with projecting rocks of brown stone and shale containing a large quantity of iron, make it impossible to use wagons here hence the grapes have to be carried to the treading vat or larger as they are called, and some are large enough for twenty persons to tread, which they do dancing to music furnished by the proprietor.

ALFRED SPEER,

the Pioneer wine grower of New Jersey whose Port Grape wine and Burgandy rivals the world, imported the Port Grape vines many years ago, and planted vineyards in the Passaic Valley N. J. The soil in Passaic county, New Jersey, is identical to that of de'Menetiz.

Speer's New Jersey Vineyards

are situated in the Passaic valley below the mountain range and the grapes are carted to the winery in the town of Passaic where they are mashed between rollers made of rubber, which do not break the seeds, and made into wine.

These **grand wines of Speer's** that have mellowed in flavor in the course of years of ripening, are the choicest wines in this country and can only be obtained by paying a price that is higher than new wines from western vineyards. Mr. Speer deems it necessary for a healthy wine that it be allowed years to mature in wood to get rid of its coarse parts; with this object he keeps his wines several years in fumigated cellars and frequently racks before bottling or offering for sale. The reputation of Speer's wines as a valuable medicinal and family wine extends around the world.

☞Grocers and Druggists sell Speer's Wines and Brandy.

KNIGA MONU

NEBUTINAS DAJKTAS Lietuwiszkoje kalboje!!

Kas galejo tikietis kad lietuwiszkoje kalboje pasiroditu tokie kniga kurioje wysos łaptibes monijimo butu atidengtos del wysų? Senowes žmones wadino moninikus raganejs, daranczeis monus su pagalba piktos dwasios, da ir szendien daugielis atsiranda to kiu ka tajp mislije ir szniaka. Girdedamas newienkart tokies pasa kas, pasižadejau dawest kad wysas mandrumas ir iszmintis paejna isz mokslo. Deltogi tirinedamas iszradau wyska ir no senej gicidžema iž dawiau kniga isz kurios kožnas gal but moniniuku. Toje knigoje talpi nasy daugiau kaip szimtas skiwu pamokinimu ir apie 50 abrozelu par dancziu gana ajszkiej kajp apsyejtie ir isz sawo užduotes iszsirisz t.

Toi kniga druczej ir pujkiej in angliszka audekla abdarita su aukso atspaudom ant abdaru, kasztuoja tyktaj $1.50

Tejpgi turu ant pardawimo wysokius dajktus ir rejkalingas prietajsas prie moniimo be kuriu apsiejt negali. Prieg tam turu krautuwia wysokiu knigu kokios tyktaj lietu wiszkoie kalboie iszeio. Turu maszinukies del drukawimo gromatu ir tt.

Pujki popiera del raszimo gromatu su dailom kwietkom ir drukawotais pasweikinimais. Tuzinas tokios popieros su dailais kopertais kasztuoja 35c., tris tuzinai $1.00

Turu del jaunumenes juokinga kwietka, kury, kada duodi pawuostit, isztiszka wan duo ir padaro daug juoku, prekie 25c.

Kas iž dydeles fotografiios noretu turet daugiau mažu, tegul atsiuncze dydela, asz isz tosios trumpam laikio padarisu 100 mažiukiu ir nusiusu už $1.25c.

Norintiem dažinot ape wysokies knigas arba kitokius dajktus ir rejkalinges po apturesimu 2 centines markies tuojau siunczin drukuotus katalogus. Adresas in ma ne szitoks:

JOSEPH MATUTIS,
287 Wythe Ave., Brooklyn N. Y.

-:KNiNGOS:-

✠ Spaudintos ‡ locno ‡ drukarne ✠
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa

TUKSTANTIS IR WIENA NAKTU arabiszkos historijos $5

Lietuwiszkas pasakorius, del skaitytojaus „Saules" kasztuoje — $1,25

Ne del skaitytojaus — — — - „1,75

Abeceła arba pradže skaitimo del lietuwiszku waiku 25c

Graudus werksmai, arba apmislijimas apie muka W. Jezaus - 15c

Morkus ir Aurelijanas, apraszimas isz pirmutiniu amžiu krikszczoniszku - - - - - 25c

Newaloje pas Maurus, - 50c

Tris puikios historijos, 1. Apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmogelis kuris norejo turet daug pinigu, 3. Kas pedare gereu 25c

Iždguldimas sapnu, - 25c

Istorije apie Gudra Piemdneli, łabai graži - - - 25c

Istorije apie Welniszka Małuna, ant kalno Wiedninio - 25c

Pradinis angełskos kałbos 75c

Antras Pradinis - $1,oo

Moraliszka kabała, ka iszrdo žmogaus ateite - - - 25c

Muso Pasakos - - 75c.

Sierata - - - 25c.

Tris Walkijozai - 25c.

Pawasario Bałsai - 50

Katakizmai Katalikiszki - 15c

Kalendorei praeitu matu po 25c.

Kalendoris 1899 m. - 50c.

Daigtai REIKALINGI
— DEL —
KATALIKU.

RAŽANCZEI:

no 10 centu igi 3 dol., aliwinei stiklinei, kaulinei, kukinei, perlinei ir gun tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato-

SKAPLIEREI:

Swenoziausios Szirdies Jezaus ir Marios, Sz. Franciszkaus, Nekalto pra. kdejimo Motinos Diewo, Szwenoziauios Szirdies Jezaus, Wardo Szwenoziausios Marijos Pannos.

KRIŽEI STOWINTI:

no 35c. igi 1 dol. ir 35c. storai pa auksuoti łabai puikei iszrodantie.

PO STIKŁU KRIŽEI

su wisokeis ženkłais kankes Wiesz- Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIŽELEI DEŁ PAKABINIMO ANT SIENOS IR KRUTINES:

po 5c. igi 35c. misinginej ir sidabri- su mediniu widuriu.

MEDALIKAI [Ignoseleij].

no 3c igi 15 ir daugiau misinginei ir sidabrinei wisokio pawidało ir kokiu kas reikałauja.

ABROZELEI in KNINGAS:

wisokiu Motinos Diewo ir Szwentu- ju Diewo, łabai puikus po 3 ir 5c.

GRAMNICZIOS:

su cizisto waszko, gełtonos kurios ira reikalingos wałandoje smerties po 25 centus už wiena.

MAŁDU KNINGOS.

Aukso Altoris, arba didisis szalti- ais - załatinti łapai in skura apdari- uas — — — $1,50

— Mažas szaltinis su augsuotais apais in skura apdaritas, su kabu- ia — — — „1,25

— Garbe Diewo in skura apdarita u kabutia ir puikei załatita— „1,50

— Kanticzkos — „1,00

— Aukso altoris turi ilgio 4½ o płoczio 3 colus; talpinasi puikios małdos, ražanczei ir giesmes:

Puikei apdaritos kasztuoja 75c.

Praszoziau 50c

ANGELSKOS MAŁDU.

Key of heven—no 25c. igi $1,50

— Chailds Guide—no 25c igi 50c

Szitomis dienomis apłaikome isz Prusu lietuwiszku maldakningiu del Lietuwiu Luteronu po wardu:

PAGERINTOS GIESMU KNINGOS

turiose brangiausios senos ir naujos giesmes surasztos Diewui ant Gar- bes ir Prusu Karalisteje esantiems Lietuwiams ant Dusziu Ižganimo po draug su maldu kningomis, kurose ne tiktai senos, bet ir naujos Maldos randamos yra.

Taises isz naujo perwezdejo Struck Werdaynes Wyskupas bey M. Kibbelka isz Pangesen.

Toji kninga szimet atspaudinat, druti skurinei apdarai, puikei paau ksuoti łapai su drutom auksinem ka- bem, a it apdaru puikei atspaudin- križei ir kielikai.

Kasztuoja tiktai 2 dol ir 25c.

Mes sawo kasztu nusiunczeme

DEL NOBAZNU ZMONIU.

Paweikslai Szirdies Jezuso, Szw. Marijos ir szw. Juozapo ir kitu szwentuju, łabai gražios ne isz gip- so, tiktai walines su puikeis kolorais.

6 col. szw. szirdies Jezuso ir Mari- jos wiena 30, pora 55 c.

6½ „ „ 40 „ 75

7¼ Sz. Marije ir Juozapas. 60 „ 1.10

8½ „ Szw. Antano „ 75c.

9½ Sz. Szir. Jezu. ir Mari. 1.25 „ 2 25

11 Nek. pra. Mar. ir Juo. 2.25 „ 4.25

13½ S. Szird. J. ir M. 2.75 „ 5.00.

13½ S. Juo. su kud. ir Mar. 3.00 „ 5.75

PAWEIKSŁAI MAŽESNI BALTI

4⅜ col. wienas „ „ 15

5 „ „ „ „ 25

7¼ „ „ „ „ 35

6⅞ „ „ „ „ 45.

O kaip daugelis Lietuwiu turi Die wa szirdije ir nobažni, tai welitume nusip'rkt augszcziau minetus pa- weikslelus del inteisimo mažiuko ałtorelo.

Apart tu turime indelus del szwen- tito wandenio, wisokius križius ir križelus, krajawas krapłas, austinius szkaplierius su žibuczeis skaisgijom ir szilkais ir wisokiu ražanczin su 5 ir 15 daliu - aliwiniu kukiniu ir tt

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS

HOTELIS

:KAZ : RADZEWICZIAUS,:

121 East Centre Uli ✠ Shenandoah, Pa

....Tuojaus szale Lehigh s po deszinei ranka ejnant in miesta..... tai puikiausia ir szwariausia d sweteliu ir labai paranki del tu kurie atkelaus in Shenandoah, Pa. Apart wisokiu arielku ir alaus, turi didele zopeste pargabento isz Europos wisokiu winu, cigatu, o teipos-gi priiaiko wisokius waigius ir Ojsterius. Pakelewingi gali gaut nazwinia ir prieteliszka roda wisame. Ira tai wienatine ir puikiause wieta cielam she nandoah'e, o kas karta atsilankis, tas pas kitus daugiaus ne ejs.

Teipos-gi parduoda SZIPKORTES ir siuncze PININGUS in wisas dalis swieto. 19-9 6

Gerai Temikit!

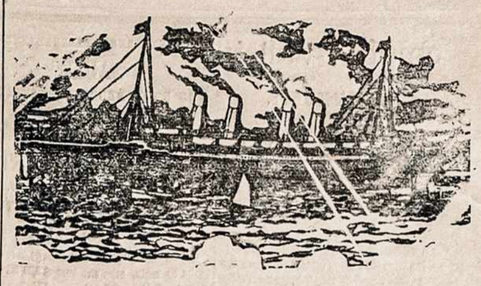
Ar nori turet giara SUTA? Ar nori saw paczedit piningus lj? Jago nori tai nusiduok tieso

W. RINKEWICZU

213 W. Center str. *Mahanoy City, Pa.*

Žmogau, tu mislini, jog nususios peisuoozius taw gerai welina ir tai gera suta porduoda? Niekados!

Nueik'epas sawa, o gausi pigu ir druta suta.



Teipos-gi siunoze pininguz in wisas dales swieto ir parduoda szipk or tes ant geriausiu ir druoziausiu łaiwu.

Powilas W Obiecunas.

1012 CARSON Str., S. 7. PITTSBURG, PA

Głauna Agencije

Parduoda Szipkortes ant wisokiu komp- nilju ir siunoze pininguz in Lietuwa.

Teipos-gi parduoda wisokes kningas historinei ir maldakningas

Kam jums walkszczios pas swetimtau czius, jago turite sawo Lietuwi.

Remkite sawiszki o tuom busyme wirais!

Teipos-gi insikurawoja wisus daigtus no ugalos. Iszmaldo pinigus Rusiszkus ir Pruszisz kus ant Amerikoniniu, kas isz krajaus atsiweža.

Hej Lietuwei Hazletone?

— Geriause i pirmutine uzeiga del Lietuwiu pas —

Adoma ir Ludwikia Sławickus

—WIDURIJE MIESTO SZALE WYOMING DIPO 37 NUMBEAR.—

Tenais szaltas alus, ir wisi geriausi puikus. Cigarai tikrai Havaniszki. Teipos-gi ndasi dida

Salis del mitingu weseliu ir baliu!

Kam jum kur kitur jesskot ir brangei moket, jagu aurite tikra lietuwiszka sale ir labai pig

Seniausias Groser-Sztoris

— IR PODRAUG —

LIETUWISZKAS SALUNAS

ANTANO DANISZEWICZIAUS,

330 W. CENTER ULI. MAHANOY CITY, PA

Geriausi ir szwieziausi taworai del walgio Miltai wisokie kwietinei ir rugi- nei, Mesa rukinta ir szwieži a.

CUKRUS, KAWA, ARBATA, RAZINKOS, GAZAS ir tt.

Kas perka už pinings — KESZ gaus daug pigiau. Ałus giaras ariełkele gera jog po iždžeimui žmogus buna sweikas kaip žuwis.

Pas sawa! pas sawa! sena pažinstama o kas karta atsilankis tai to nesigailes! Neužmiršzkit jog persikrauste ing nauja wieta 630 W. Center

Wienatinis Lietuwiszkas . . . . .

Hotelis PAS

WINCA RAZUKA,

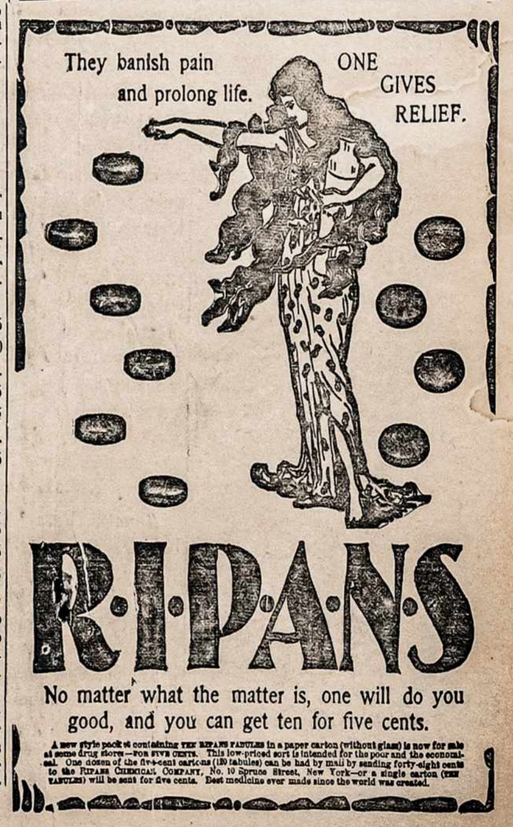
7 Washsington Str. — New York N. Y

Hei Lietuwei, kurie waziuojat in Amerika ir isz Amerikos in Lietuwa tai galima gaut laiwaka tes pigiau kaip kitur ir wisus ban dinius reikalus atlikt, tai wisada nuaidunokit pas mane, ba pr giau kaip wisam New York'e užsilikau wisokius gerimus puikius ir walgius su nakwino niekui telp pigei ne gausit.

O podrang kurie norite waziuot be mokejimo pininguz ir kelone—tai asz dastatau už darbi- ninkus ant szipu di kai. Teipos—gi isz mano offiso galima gautie darbus in wietas o ir radas ga lima gautie wisokiuose reikaluose.

Temikit mano adresa Hotelis randasi arti Gastle Garden—einant pas mane-jei koks apigawikas noretu westie kitur tai neeikit ig mane dasigausit.

Su guodonie WINCAS RAZUKAS.



No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents.

A new style pack et containing TEN RIPANS TABULES in a paper carton (without glass) is now for sale at some drug stores—FOR FIVE CENTS. This low-priced sort is intended for the poor and the economical. One dozen of the five-cent cartons (120 tabules) can be had by mail by sending forty-eight cents to the RIPANS CHEMICAL COMPANY, No. 10 Spruce Street, New York—or a single carton (TEN TABULES) will be sent for five cents. Best medicine ever made since the world was created.

KANTORAS BANKINIS.

D.T. BOCZKAUSKAS,

523 W. Spruce street
Mahanoy City, Pa.

Turi susineszima su wisajs Europinejs Bankais. Jau wisi ira persitikrine, jog siunsti piningai per muso tarpininkista, greicziause nuejna.

Szimtai Tukstonczių

isz wisu szaliu Ameryko per muso rankas siunczes in Europa: LIETUWA, PRUSUS, AUSTRIJE, LENKIJE, RUSIJA IR T. T.

Biznio ne darome.

su swetimais piningais tiktai greicziause nusiunczem kam priguli.

Ne wienopiningai ne Prapuole

katras in muso rankas pawedi, o ir ne prapuls! Siunskite wisi per Rediste „Saules" o Juso kruwinai uszdirbtas centas niekados ne prapuls.

Lehigh Valley

GELEZINKELIS.

Likos permainita Febr. 5 1899.

☞ Pas žiereį wažinojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant uliczios; Foot of W. 23rd. Cortlandt arba Derbrosses uli. [Pennsylwanijos ferso (laiwelio]

Dei norinczių wažuot pasažieriniu treinu, ejna tame laike ir in taisee wietas: In Penn Haven, Junction, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ant 5,45, 8,02, isz rito 1,09, 5,27.

In New York 5,45, 8,02, isz rito 1,09, 5,27 po piet

In Hazleton 5,45, 8,02, 8,35 10,25 isz rito 1,09 5,27 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 5,45, 10,25 isz rito 1,09, 5,27 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,25 isz rito 1,09, 5,27 po piet

In Scranton 5,45, 10,25 isz rito 1,09 5,27 po piet

In Shenandoah, 10,47 isz rito 1,27, 5,53, 7,15, 9,10 po piet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,47 isz rito 1,27 5,53, 9,10 po piet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos geležinkelio 10,47, isz rito 1,27, 5,53 po piet

In Delano 5,45, 8,02, 10,25 isz rito 1,09, 5,27, 11,00 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwater, St. Clair, Pattsville 8,02, 10,25 isz rito 1,09, 5,27. po piet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir Ashland 1,27 7,15 po piet

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delano 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Lofty, Audenried ir Hazleton 10,00 isz rito 6,45 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt Carmel ir Shamokin 9,30 isz rito 7,07 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester Buffalo ir in kitas szalis Westu 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

New York ir Philadelphia 10,00 isz rito.

Mouch Chunk ir Easton, 10,00 isz rito ir 6,45 po piet.

CHAS. S. LEE,
26 Cortlandt Street, Gen. Pass. Agt,
New York, N. Y.

Rollin H. Wilbur,
General Superintendent, S. Bethlehem, Pa

A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

PHILADELPHIA & READING RAILWAY.

Inžajei naudoje kietas anglis per tai ne buna smirdancziu dumu.

In effect Nov. 20, 1898.

TREINAI ISZEINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York, per Philadelphia, 2.47. 6,13, greitu (expresu) 8,07, 10,29 priesz piet, 1.02, 3.47 5.46, po piet. Niedeloj 2.47 priesz piet, 1.02, 5.15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,07 priesz piet, 1.02 3.47 po piet. Niedeloj 8.32 priesz piet.

In Philadelphia ir Reading ant 2.47, 6.13, 8.07, 10 29 priesz piet, 1.02, 3.47, 6.46 po piet. Niedeloj 2.47 priesz piet ir 1.02, 3.19, 5.15 po piet.

In Tamaqua ant 2.47, 6.13, 8.07, 10.29 priesz piet 1.02, 3,47, 6.46 po piet. Niedeloj 2.47, 8.32 po piet 1.02, 5.15 po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 8.05 priesz piet 5.35, 6.24, 8.25 po piet Niedeloj 3 19 priesz piet.

In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8.07, 10,29, rite 1.02, 3.47 po piet. Niedeloj 2 47, 8.32 priesz piet 5.15 po piet.

In Williamsport, Sunbury ir Lewisburg 3.45. 9.05, 11.47 rite 2.22, 7.44 po piet. Niedeloj 3.45 rite 3.19, 7.44 po piet.

In Ashland, Mt Carmel ir Shamokin 3.45, 9.05. 11 47 isz rit 2.22. 6.24, 7 44, 10.08 po piet. Niedeloj 3.45, 8,00 isz rito 3.19, 7.44 po piet.

In Mahanoy Plane 3 45, 9.05, 11.47 isz rito. 2.22 5.25, 6.24, 7.44, 8.25, 10.08 po piet. Niedeloj 3.45, 8.00, priesz piet 3.19, 7.44 po piet.

In Shenandoah 9.05, 11.47 isz rito, 2.22, 5.25 6.24, 7.44 po piet.

In Baltimore, Washington, South ir Westus ant B. & O. R. R., Redingo stacijos Philadelphia 3.20 7.55, 11.26, priesz piet. 3.46. 5 18, 7.27 po piet. Niedeloj 3 20, 7.55, 11.26 isz rito, 3.46, 7.27 po piet.

Apilcz to trenai apleidze 24-th ir Chestnut uliczes tomis dienomis, 1.35, 5.41 8.32 po piet, Nedeloj 1 35, 8.23 po piet.

Trenai in Mahanoy City.

Iszejna sz Philadelphia ir Reading Terminal ant 3.40, 8.36, 10.21 priesz piet, 1.36, 4.06, 6.39, 11.36 po piet, Niedeloj 3.40, 9.06, priesz piet, 4.06, 11 36 po piet.

Iszejna isz New York per Tamaqua 4.00, 9.10, priesz piet, 1.30 po piet, Nedeloj 4.30 rite, 1 00 po piet.

Iszejna Isz New York per Philadelphia 4.00, 7.40, 11.30 priesz piet, 1.39, 4.30, 9.00 po piet, Niedeloj 4.30 isz rito, 1,45 6,00 po piet ir 12 15 nakcze

Iszejna isz Redingo 1.37, 7.00, 10.08 priesz piet 12 15, 4.17, 6.00, 8.26 po piet. Niedeloj 1.37, 5.35, 10.53 isz rito, 6 00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2.35 ir 7 40 isz rito, 12 30, ir 6.10 po piet. Niedeloj 2.35 ir 6.45 isz rito, 2.05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3.18, 8.36, 11.23 isz rito, 1 49, 5.56, 7 20, 9.44 po piet, Niedeloj 3 18 ir 7.30 isz rito, 2 50 7.20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7 42 ir 10.00 isz rito, 12 34, 4 00, 11.30 po piet. Niedeloj 10 00 rite 11.30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1.33, 5.10, 6.50, 9 31, 11.53 isz rito, 2.37, 5.49 po piet. Niedeloj 1,33, 7 15, 11.53 isz rito, 4.00 po piet.

Iszejna isz Mt Carmel 1.45, 5 19, 6.45, 9 35 isz rito, 12.02, 2.45, 5 50, 6.10 po piet, Niedeloj 1.45, 7 25, isz rito, 12.02 ir 4 10 po piet.

Iszejna isz Shenandoah 7.30, 9.54 isz rito, 12.27, 10, 6.07 po piet.

Treinai ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 8.0 isz rito ir 5.25, 6 24, 8,25 po piet, Niedeloj 3.1 po piet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville ant 7.17 isz rito ir 4.30, 6.50 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharf:

I ATLANTIC CITY.

Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 4 00, 5.00 po piet Accomodation 8 00 isz rito ir 6.30 po piet, Nedeloj ant express 9.00, 10.00 isz rito, Accomodation 8.00 isz rito ir 4.45 po piet,

Iszejna isz Atlantic City ant Express 7 30, 9.00, isz rito, 3.30 5.30 po piet, Accomodation 8.15 isz rito, 4.05 po piet. Niedeloj ant express 4 00 7.30 po piet, Accomodation 7 15 isz rito. 4.15 po piet.

In Cape May, Sea Isle City ir Ocean City ant 9 10 isz rito, ir da pridant isz Cape May 4.15 po piet. In Sea Isle City 5.00 po piet. In Ocean City 4.15 5.00 po piet. Nedeloj 1 rejna no Chestnut Street 9 15 isz rito, South Street 9 00 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugiau informacijos atsiszaukite artimiausius agentus Philadelphia & Reading Geležinkelio arba adresawokite:

I. A. SWEIGARD, EDISON J. WEEKS,
Gen'l Supt. Gen'l Pass. Agt.
READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

Kožnam name privalo rastis nonkute Thomposono Diphtheria Cure, ant greito pareikalawimo gido kroquil ir kitas liga

"SAULE"

DU KART NEDELINE GAZIETA
— kasztuoje ant meto —
$2,50

"LINKSMA WAŁANDA"
I-rejna wieina karta ant nedelos.
TURI 8-NIS PUSLAPIUS, KASZTUOJE
$1,25 ant meto.

Kas už "Saule" pilnai užsimoka $2,50 ir da primoka 50 centu, arba ant kart $ 3,00 tai ganna "Saule" ir "Linksma Wałanda" ir da dowanu puiku kalendori.

Ant žargo ne duodame.

Kožnas gaus no pradžios wisus numerius "Linksma Wałanda" kad ir užsiraszis už puse ir daugiau metu.

"Linksma Wałanda" ira geriausiu raszteliu už wisus kitus lietuwiszkus laikraszczius, o kada susides wisu metu numerei, tai bus neužmokama knigą Užsiraszikite wisi "Saule" ir "Linksma Wałanda."

Isz Lietuwiszku kaimelu.

Mahanoy City, Pa. - Oras ne sziokis ne tokis. Didelis łaikas idant jau butu gražesni orai.

— Darbas kaip ir wisados.

— Lietuwiszkus waikinus apeme didelis karsztis pasiduot in waiska. Ir łabai gerai padaris kaip biskuti pamatis wargo o ir gal kiek proto ingis, ba lig szolei nežinojo kuom jen, o ir łupdami maino se nieko gero ne sulauks.

Kas nori gerowes ingit,
Tegul eina in waiska służit.

-- Paskutini karta prime name del paguodotu skaititoju, idant atnaujintumete prenume rata už „Saule" ba bus sulaiki ta.

— Galiniu mergiuke, ka tai buwo nurijus didele segu te, pawidale knipkio, tai likosi nuwežta in Filadelfije, kur ba dai pasiseke daktarams łaimin gai iszimt.

— Richardas Guinan, to mis dienomis nupirko fabrika materacu per ka gales del sa wo kostumeriu pardawinet materacus pigiau ne kaip kiti kro mai.

S. Chicago. Ill. - Fabrikai pradeda dirbt, bet ne smarkei ir per szita łaika nauju darbi ninku ne priima, o ir tiejei, ka buwo iszwažewe ir welei sugri žo, teipos-gi darbo ne gauna ba ir senus darbininkus atstati neje.

— Oras gražus, tiktai wis da ne-tokis, kaip priwało but apie szita łaika.

— Isz Lietuwos pribuwo apie tuzinas grinoriu ir grinor ku, tiktai beda kad ne gauna darbo, o cze reike walgit!

St. Lous, Ill. - Darbai wi dutinei eina.

— Lietuwei sutikime giwe na, tiktai jokiu spasabu ne ga li susitaikit su kuningu Juozu Serwetka. Kaip sueina ant mi tingu, tai ant wisko tinka ka Lietuwei nori, o kaip po mitin gui tai welei sawo daro. Diena 13 kowo, keturi isz komiteto važewo pas wiskupa praszit ki to kuningo, tai wiskupas liepe pasijeszkot. Jagu kur randasi kuningas, tai gali atsiszaukt ant adreso:

Ant. Sungaiło,
Engine House No. 3
E. St. Louis, Ill.

Taunton, Mass. - Darbai łabai gerai eina.

— Lietuwiu buna 8 famili jos ir łabai gražei giwena. Pa winiu teipos-gi ira apie 36 wi ra, wisi turi gerus darbus ir gražei pasieige. Merginos tei pos-gi gerus darbus gauna o ir greitai gauna wira.

Jagu mergeles nori už dirbtie gerai piningu, tai tegul kel auje in tenais o džiaugsis isz to.

Westville, Ill. - Darbai ejna gerai.

— Oras sziłtas - kaip wasa ra.

— Girdet, kad straiku ne bus, susitaike ant senos mokes tes.

— S. Westville giwena ma žas burelis Lietuwiu, ir wisi do rai wedasi, tiktai wienas ira in simaiszes Indijonas ka daro sarmata del wisu Lietuwiu. Kas diena akis uszsipiles ir ka bjauriausi žodžei isz jiojo burnos iszejtineje. Wisi anglikai kłause kokios jis tautos, bet Lietuwei ne nori pasakitie, ba butu sarmata del wisu. Tokiu szunwaikiu ne stokas - wisose apigardose randasi. Diwai dideli, jog Lietuwei ne gali tokiam rakalui snuki uždaritie.

Pittsburg, Pa. - Oras ne kas, szitomis dienomis biski pasnigo o ir biski szalwena.

— Darbai eina gerai - nors ne kokie uždarbei.

— Lietuwei gana gražei pasielge, tiktai ne kurios misiukes sawo wirus už mulus łaiko, usz tai wertos papeikimo ir kaip rodos ne trukus Baltruwiene atsiłankis tai duos wejo o łabiause už per didele meile artimo. Lukaut!

Atsakimas Hazletono Walinczių

et consostibus ant patalpintos jiu plowones No 22 „Saules".

Ta iszmislit, tai bile kas gali ant kuningo, tiek dikczei pade jusio procios del łabo tikru ka taliku. Teip kaip tankei atsi randa newet isz spakainiausiu parapijonu, kurie ne isz cze ne isz ten pastoje isz sik newi donais prabaszczians sawo, tai ne diwai ka tokie atsiranda da ir po szendiena teip, kaip pasi rodit atsiwožijo meła garsinda mi in swieta per ana susukta raszta, gal but sudeta per wie na arba abudu tu geradeju, kurie jau no seniau stengesi tik del sawo łabo turet wiska gerai be jokiu kłapatu. Kož nas iszmanantis ant wien wie no žodžio, gal pasakit, kad ne galimas daiktas, idant teip but buwe kaip nurasze Hazletono newa parapijonai, nes teip kaip wisokiu ira szio gadine žmoniu, per tai asz esmiu pri werstu atsakit ant kožno punk to anu Hazletoniecziu. Pirmiau gal but, ar ne tie raszine dawo in Clevelando Lietuwius, kuriu wardai stowi po ana plo wone No 22 „Saules" patilpusie. Antru sik kad skołose bu wo Szwento Petro ir Powiło bažnicze Hazletone man ka tik užstojus prabaszcziaut, tai to nieks ne gal užgint. Pinin gais užiczitais per žmonis, to kiu jau budu likosi sena buda nupirkta per kun. Abromaiti kaip per mane dastatita su boksztais isz fronto 20 pedu il gio, su keturiom atsakanczio mis klasomis del mokslaines ir su sale 35x60 augszczio 12 pedu del mitingu, teipos-gi su pailginimu saktuarens 15 pe du ir dwiem zokristijoms, su kuriomis tuojaus susiejna na mas, turintis sawij ewisas wiga das teip łaike kokio nors at pusko, gali tilpt koke 30 ku ningu. Pirma tik keturios sienos buwo be sklepo ir zokristi ju. Asz nesistengiau, idant bu tu ne atmoketi piningai per kun. Abromaiti žiczitі del nu pirkimo tos senos sziopos. Sto rawojausi kiek galejau prikal bint žmonis del sudejimo pinin gu, kuriu łauke jau nepakajin gai žmonis tie, ka buwo sužiczine. Ne wienas ne buwo nu kriwidintas, wisi sawo atgawo. Lenkai atsiskire dagirde isz burnos nekuriu lenkberniu, kad bažniczios ditas likos per dirbtas. Lenkai wisus sawo pi ningus iszsinesze, jokiu pas A. Sla. ne paliko. Furniture nupirkta per kun. Abromaiti o po jo apleidimui Hazletono, sudeta pas lenka Mazgaj, pa wede Lenkams usz tatai, kad kun. Abromaitis liepe jiems iszsineszt isz jo namu. Pirkt jokio loto szale lietuwiszkos bažniczios Hazletone ne buwo galima inkast. Kłaida padare kun. Abromaitis ne pirkdamas isz sik su bažnicze. Bažniczios senos asz ne griowiau, nes ma tidamas kad senoji griuwa, tai gi emiausi už darbo sutaisit ja padedamas naujus pamatinius ir balkius in wieta senu supu wusiu ta sik, kada Lenkai ne galedami per mano pradže jos atimt, pradejo statit su pagiał ba ano Ajriu kuningo Cummiskey (Kaminski) saw nauja, juokdamiesi isz Lietuwiu kad ju bažnicze sugriuws. Apart nekuriu tiktai wisi norejo, idant tokiu budu liktu bažni cze pataisita ir namas dabuda wotas, matidami tame saw usz tenkanczia wigada ant ilgo łai ko už pigiause kaszta. Newet ir toksai Walinczius apie tai no senei kalbejo, idant bažni cze pakelt, po ja sklepa iszmu rint del mitingu o isz fronto duot dailus boksztus su dasta timu da sienu del moksłaines, o uszpakalije nama iszbuda wot. Gal but važinejo Walin czius su Łazausku pas wisku pa, asz nežinojau da, wis misli nau kad tai Witkautskai. Wi skupas dawes man pawelijima siki, jau ne galejo sustabdit ta sik, kada kontraktas likosi pa daritas, neiszrasdams jokio pra sižengimo palei plana ir kont rakta. Jei wiskupas kalbejo in nekuriuos priesziugus tam pra detam darbui, ka asz sawo pi ningaio atmokesiu už ta wisa darba ir materijoła, tai asz ne žinojau ir asz szendien sakau, kad niekad in wiskupa to ne kalbejau ir to ne iszsitariau ne in wiena isz parapijonu, nes aiszkei apgarsinau, kad po 10 doleriu kožnas bewienas tures duot del dabudawojimo bažni czios, namo ir uždejimo naujo stogo ant seno. Jei buczę sakes ta, tai wisi butu tilejeižgirde, kad usz sawo łocnus piningus parapijei budawoju bažnicze su klebonija. Tie tiktai dare perszkadas, kurie pawidejo duot 10 dol. Tokiu žmoniu wi sur galima atrast, usz tatai ne buwo ka ne paiset ka nekurie pasiprieszino jau ta sik kada planas ir kontraktas buwo pa daritas. Kodel mieks nesiprie szino apart wieno Matiosziaus Witkautsko ant mitingo para pijalno ant Adomo Slawicko sales, kada buwo kalbeta ant ru sik po apipasakojimui per mane bažniczioje in wisa para pije kaip ir kas bus dabudawo ta. Toksai Jurgis Walinczius isz sik pasake, kad tai ira ge ras planas ir kad jis nesigailes ant to duot 25 dol. Tuojaus wi si rankom supłojo ir tiko, idant tokiu budu butu bažnicze da statita su klebonija. Teip kaip eme kelt bunta ir erzint žmo nis nekurie ta sik tik, kada jau darbas prasidejo, tai jau ne man ne buwo galima atsta tit kontraktieriu. Žinoma nu kenst turejau daug ant kisze niaus wisus piningus mano łoc nus imdamas del atmokejimo kontraktieriams. Ant gało ka da ne tekau sawo łocnu, ture jau szauktis in žmonis, idant pažiczitu ant bažnicziosi pabai gimo ir namo. Pirmutinis bu wo Adomas Slawickas, kuris jau senei atsieme sawo. Skeltis ir Urbonas nabaszninkas ir at gawo sawo igi wiena centa. Griszkonis tik $100 pažiczino ant bažniczios. Mikas Wasz kelis ir Jurgis Jaszkewicze ži czino ant Freelando bažniczios Szwento Kazimiero. Asz jems kaipo prabaszczius wietoje wis kupo Scranto no diecezijos iž dawiau paswieczijima tureda mas wisa wale ta darit. Kas link arklu mano ir wežimu, tai be reikało sawo gałwas neku rie łauže. Asz pirkau usz sa wo piningus ir ant ju daug už dirbau, teip kad newet per du metus ne gaudamas jokios ał gos isz parapiju, galedawau lengwai užsiłaikit ir bažniczes apžiuret atmokedamas wisa dos beganczius (kasztus) isz dawimus. Tas uszsiemimas ma no su arkleis ne patiko Ajriu sztebelninkams ir nekuriems Lietuwiams, kurie storawojosiižgaut no manes tokius pui kius padarus su giwuleis. Per tai skundus dare wisokius in wiskupus o da priek tam prisi dejo Lenku kuningas Dembin skas su Ajriu kuningu Cummiskey, kuriuodu stengesi ma abi parapijas del padejimo at moket skoła padarita per Cum miskey Ajriu kuninga ant len kiszkos bažniczios, kure be rei kało budawojo man gadinda mas parapija mislidamas, kad mane pames Lietuwei ir prisi des prie Lenku. Kada ne gale jo sułaukt wisu Lietuwiu, a- part nekuriu lenkberniu atei nanczių in Lenku bažnicze, pradejo darit storone, kad ma ne iszestie, pirmiau sukele Len kus Freelande rokuodami, kad kaip jie atims bažnicze, tai asz turesiu iszeit, nes nieko ne pa dare pakol ne atsirado Lenku neprigulminga bažnicze su twerta ir-gi per Dembinska, idant wiskupa priwerst mane iszkelt. Gawo tas Dembinskas po sawim wisus Ajriu kunin gus, kurie žinoma priwerte ta senuka wiskupa, kad mane isz kełtu. Ant gało pats iszejau padares paredka su abiemis pa rapijomis, apžiurejas, idant ne wieno isz tu žmoniu ne prapuł tu piningai, gawes žodi su pa swieczijimu nog abieju wisku pu, kad ir man mano piningai bus atmoketi. Ta pati pripaži no ir komitetas abieju parapi ju. Už tai-gi toks atsiszauki mas Walinczius su anais wi sais nieko ne geluoje. Da łauk siu igi sziolei žinodamas, kad niekai łaikai tenais, nes tolau jau ne mislinu łaukt. Mau Mi sziu Szwentu nieks da ne ate me, už tai-gi jokiu szentwagi szku Misziu ne atłaikiau. Jo kiu nezaležnu ne mislinau ne Freelande ne Hazletone but, ipacz isz Hazletono bažniczios niekados ne nesisapnawo pada rit nezaležnos. Diewe duok Dwase Szwenta mano newido nams!!! Praszidamas sukalbet Sweika Marija usz pakludusius Hazletono parapijonus, pasilie ku wisados tikru tarnu Kristaus.

Kun. J. Maszotas.

Atsakimai.

A. Ku.... isz Brooklyno. Lenkiszkai-lietuwiszko grama tiko ne turime.

— W. Ski.... isz Gravesend Brook.... galite pri- siunst 50 centu markemis o ap łaikisite.

J. M. Kutz

[PIGIAUSES KROMAS]

107 W. Center

Mahanoy City, Pa.

WAŁGOMI TAWORAI

MIŁTAI IR PASZERAI.

Kutzo krome galite usz 5 dol. daugiau taworo nupirkt ne kaip kitose kromose wisame mieste. Wisi in KUTZO : KROMA.

ANT PARDAWIMO.

Geroi wietoi salunas su wisom prietaisom ant pardawimo arba randos Pottsvilleje pas

P. Philips,
Pottsville, Pa.

Gera proga del Lietuwio, norinczio pirkt nama, kuriame talpinasi salunas, o antrose durise sztoras. Dažinokite Redisteje „SAULES". Salunas randasi antros duris no p. Waluno szauczіzkos szapos.

Didelis Balus!

Draugiste Sz. Jono Ewangelisto Hartford'e, Conn. parenge dideli balu kuris atsibus diena 8 Aprilaus ant sales Saugerburen num. 11 Center Ro. Prasides ant adinos 6 wakare.

O wireli tu mano! Bus negirdetinai puikus balus su szokeis. Isz Szirwintos 7 wokieczei rež lietuwiszkus szokius, jog net seniausio kinkos ne nustigos.

Inžanga..... 25 c.

Uzsipraszo ant tosios puikios zobowos ne tiktai isz Hartford'o, nes ir isz aplinkiniu, ba da tokios zobowos Konektiko gubernijo ne buwo.

Wisame bus paredkas užłaikitas ir kožnas meilei priimtas.

Uszpraszo nuoszirdžei,
KOMITETAS.

PUIKIAUSES -.- SALUNAS.

Wm. PAJAUJI,

528 W. Mahanoy Ave.,
MAHANOY CITY, PA.

Ira tai wienatinis salunas, kureme zmogus gali gaut gero szalto alaus, skanios arielkeles o cigarai ira isz Turkijos. Wisi wirai pas Pajauji!

WIENATINIS LIETUWISZKAS DRAPANU SZTORAS

D. BRAZINSKO,

37 E. Centre ulicze, Shenandoah, Pa.

Dailiausios ir pigiausios waikinams ir merginoms drapanos ir wisoki pasipuoszimai.

NEKURIOS MUS PREKES:

Wyru kelnes, wertos $1.50 pas mus.... **50c.**
„ „ „ $3.00 „ „ **$1.50**
Siutai po.... **$2,00**
Dreses, raperiai, androkai etc.... **30c.** lig **60c.**

Ypatingai didelis iszpardawimas leisu mezgineliu del dresiu ir wyriszku kelniu.

Jau tai ne wienam krome teip pigei negalite gaut pirkt, kaip pas sawo tautieti. Ateikite wisi — wyrai, moteres ir mergeles, o stebesites isz teip gero ir pigaus taworo, kokis randasi pas Jusu prieteliu ir tikra Lietuwi

D. Brazinska.

Nesenei nupirkom no wienos ženkliwos firmos daugibe puikiu ziegorelu, rewolweriu, armoniku ir skripku. Isz priežastes tos galime daug pigiau pardawinet, negu kiti kupczei Suwienitose walstijose.

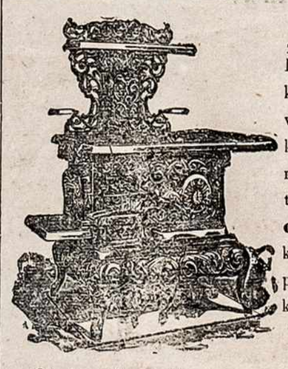
Sztas „paauksuotas" 14 proboi ziegorelis, usz kuri gwarantawojem 20 metu, su Elgin widureis wertas $36.50, rewolweris pats atsiłaužemas $7.75 ir armonika arba skripka wertes $4.50, mes atiduosim ta wiska už

$11.75ct.

Uszkalbinimus iszsiuntinejem per ekspresa ir patis už mokam kasztus prisiuntimo. Kas ant ekspreso užmokes $11.75ct. gali saw pasiimt tuos wisus daigtus namon. Ja gu mislitumet, jog mes norim apgaut, tai pasiimkit su sawim toki žmogu kuris nusimano apie tai, o jagu tas taworas ne wertas penkis sikius tiek, kiek mes imam, tai neimkit suwis.

WILKES-BARRE MANUFACTURING CO.
Wilkes-Barre — Penn'a

Turim padarit wietos del wasariniu rakandu.



Idant padarit wietos, tai per trauki dwieju nedelu duosim **dikai** warini katiła wertes $2.50 kožnam kuris kuris pirks peczių del wirimo, o kas pirks dajktu už $10,00 tai duosim už **dika rakinczeri**. Peczei isz antros rankos parsiduos suwii pigej. Teipos gi iszparduodam wisokius blekinius ir stiklinius dajktu.

O kad nupirkom McNernio fabrika materacu, per tai pardawinesim už pige preke. Žodžiu tarent wiska parduodam. Atejkite pas

Richard Guinan, 208 W. Centre str. Mahanoy City, Pa.

☒ Hei Lietuwei New Britaiu Conn! ☒

puikiause užeiga pas

J. Skrituska,

26 *Broad uliczios*

Apart priłaikimo puikiu gerimu par duoda szipkortes ant wisu łaiwu ir siuncze piningus in wisas dales swieto.

Wisi Lietuwei ne tiktai isz New Britaino nes ir aplinkines, tegul atsiszaukineje, ba szaunas ir teisingas wiras. 14-III-9.

Knigos! Knigos!

— Gali gaut Shonandoan, pas —

ABRACZINSKUS

32 W. Coal st, Shenandoah, a

Wisokiu maldakningiu didelu ir mazu, o teipo gi wisokiu istoriu swietiniu, Bažanczių, kriziu križeliu wisokiu. Turi wisokiu

.:. Abrozu ir Abrozeliu .:.

kokiu tik saw welina ir tuosius gražei apdaro Teipos-gi randasy prie to

GROSER-SZTORIS USZ KESZ

su wałgomais taworais ko tik žmogui reikatinga Sawo remkit! o swetimtauczіui centu neneszk

Pirmutine užeiga

del wietiniu ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa.,

—PAS—

Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta

Kur zmogus buna puikei priimtas ir wisame gali geriause roda gaut. Priek tam randasi geras

Bilardas,

del perlaidimo łaiko, wisada gera ałus, arielka ir cigarai.

Kas karta uzeina, tai ilgai ne uzmirszta isz swetingo primimo.

Teipos-gi siuncze piningus in wisas dales swieto greicziause ir pigiau se.

25 N. MAIN STR.

Lietuwiszkas Regentas

Notary Public,

P. W. Bierstein,

208 S. Jardan Str,
Shenandoah, Pa.

Su wisokiom rodom ir reikalais nusidawinokite pas sawo tautieti, kaipo:

IŠZIUNTIE APLIKACIJES ANT ŽENIBU,

AMERIKONINIU POPIERIU,

Uszraszimas pedes ant kitu, Paskolina pinigus, Inszturina, perka ir parduoda praparties permaino ditas padaro wisokius egrimantus ir t

Pajeszkot daliu isz Lietuwos

ir wisokius likusius peneitus isz po Redingo kompanijos po numirusiu, o kuriu tewai arba gimines buna Lietuwoje. Ateikite wisi pas mane, o asz kožnam wisame prigelbesu

JUSO PRIETELIS,
P. W. Birsztonas

LIETUWISZKAS :-: BUCZERIS

M. Kozminskas,

336 W. CENTER ST., MAHANOY CITY

Wisokios mesos gali gaut: galwijenos, werszienos ir kiaulienos, teipos-gi wisokiu deszra szwiežiu, rukintu ir kokiu kas reikałauje

Ne reike no kitu pirkt jagu turi me sawo teisinga buczori 1-14-9

Juozo Mockaiczio

Lietuwiszkas salunas.
Mahanoy City, — Pa.

Ant aliozios W. Pine, name Gomano, ten gali gaut szałto alaus wisokiu arielku, Ira tai geriause užeiga del Lietuwiu.

Wienatine Lietuwiszka

- Aptieka -

107 S. Main st, Shenandoah, Pa

Szale Milaucku sztoro.

Pas mus galima gaut wisokiu lekarstwu *PATENTAWOTU* t. t. BOBRU ŁASZU pargabenom isz Europos.

Trajanka.

sutaisom ka geriausia. Liekarstwas sunczem in wisas dalis Ameriko. Raszant gromata adresawokit:

P. W. Bierstein & Co.,
107 S. Main st, Shenandoah, Pa.

Jagu nori geriausiu moteriszku skribelu ir kitokiu daigtu usz pigiau se preke eikit pas Karley

21 ir 23 W. Centre uli.

SALUNAS DEL MAINERIU!

PAS

Stanis. Dowidaiti

501 W. Coal st. Shenandoah, Pa

Ałus gardus ir nuołatos szwiežes, wisokios arielkos ir likerej o ir kwapenti cigarai! Kas užejs tai datikro puikaus priemimo. 6 z 12

Ar taw kas kenke ?
Ar bijei numirt

Nusiduok pas Garsinga DAKTARA

JASINSKI

COR. CENTER IR MAIN ST.
Titman House.
Shenandoah, - Pa.

Wisi suspausti sunkiomis ligomis, kuriu daktarai ne galejo iszgidint i-tipatingai moteres wisokio amžio, kuries ira paslgadinusios po praleistu sunkiu ligu, o nori butie swelkos ir ir sawo amzi praligint tai tegul pas ta prietelі apleistu ligoniu nusiduoda.

4x22x8¶

Lietuwiszkas

PASAKORIS

$1 TIKTAI UŽ $1

Naudokite isz to trumpo laiko ir nesigailekite nusipirkt taises Tassi idduotas doleris ant tu dwieju kningu szimtaropai sugrįž ai ne wienas doleri kiezeniuje užsicziedins.

Wienos kningos ne parduodame tiktai ir mes už pacza užmokesime.

Kas pirmesnis tai geresnis ir tegul paskubina nusipirkt, ba paskui Kningos ira druczei susiuwtos ir ligei apipjaustitos.

D. T. Boczkowski, 523 W. Spruce st

Wienatinis Lietuwiszkas

SALUNAS

Ashley Pa.
Kazimiero Konefko.

Cigarai Geriausi!
Arielkele Gardziause!
Alutis Szalcziauses!

Atsiłankikik o datirsite pukaus ir swetingo priemimo no Kaziuko,

TAI ROTS AŁUTIS BALTIMOREJE! PAS

Petra Abromaiti

O-gi wireli aius,
Łabai skanus.
Milzinieszci stikini,
Ir gardus łabai.

O ir žmogus doras,
Wisame geras,
Wisi pas jin ejkit,
Niekad ne apleakit.

Jagu katrie netikite, tai nasiduokite ant W. Pratt uliczios num. 405.

S. Walunas

Pirmos klasos sziauczius,

619 W. Centre Mahanoy City

Taiso czebatus ir wisokius czewarikus łabai draczei ir gražei ir łabai pigei, žogas wienas teip i žei ne taiso.

GUMINEI DZEBATAI

drutі ir isz geriausio fabriko gali te gaut.

—: KRIAUCZIUS :—

P. PASERBSKIS

Dirba puikius drabužius pagal mada jausia mada, iž puikios gelumbės korto, o ir daug pigiau negu kur kitur

Apart to parduoda wisokius marškiniu, kalnierius, panczekas, o ir daug binius drabužius pigiau ne kaip pas boruke. Wisi pas sawa

☞ Hei motereles!

LIETUWISZKA DAKTARKA

Ant. Žalnieraitiene,

NO 213 W CHERRY STREET,
SHENANDOAH, PA.

Tuojaus priesais Ajrijos bažniczios

Pabajgos ira aukszteani ojokela Baltimore-ir wersltete, turinti daktariszkas popieras no wisos rieszku ligu ir wisokiu silpnibiu. Wisos moterkrtos esate sunkiose dienose, jagu norite tuo lengwa perskirima szaukite pas sawe specialiste

....*Daktarka Moteriu*....

sawo tautiete, o ne koke ragana kuri newinat jau 12 swieto iszware.

Ne tiktai del Sheonandoah nes iranti wisa Skulkino pawieto nusiduokit ant aukszczіau padeto adreso. 8 vii 98

WIENATINIS LIETUWISZKAS

SALUNAS

319 North Center einant in korta pa kairei rankai ant didžiosios ulicziosi Pottsville Pa. pas tikra Lietuwi

-- Mika Grabaucka --

Prilaiko ant puikiu gerimu ir wisokius wai — Oisteriu, wisztiena, b ir t tt. Katris turi kala sudes, arba ir kitoki reikala, tai sawo tautiečio ne a leiskite, ba apart pasidrutinimo ir da wisame gausite. 15-xii-4

Lietuwiszka Buczerne

Wienatine lietuwiszka buczerne

A. Mickewicziaus,

523 W Center, Mahanoy City, Pa.

Buczerne inlaikita ka nopulkiause, mesa ja na kas dien ezwieže ir labai gardi; kumpei ra ir szwieži, deszros wisokios rukintos ir sawo žioe.

Pas sawa Lietuwi — kuris per daugeli metu sunkei mainome drbo. 22-XI-3.

Iszgidinsi szalti in wiena diena

Jago imsi Laxative Bromo Quinine Tablets. Wisi aptiekerei parduoda arba pinigus sugrąžina jagu ne išgido. Tiktai 25 ct. bakuknas. Ant kožnos randasi ezitos litaros L. B. Q. geral temikis

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

IŠLEIDIMAS IR REDAKCIJONIŠKO DWARIO, PRI